DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores

Absorbiendo Mangas

VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

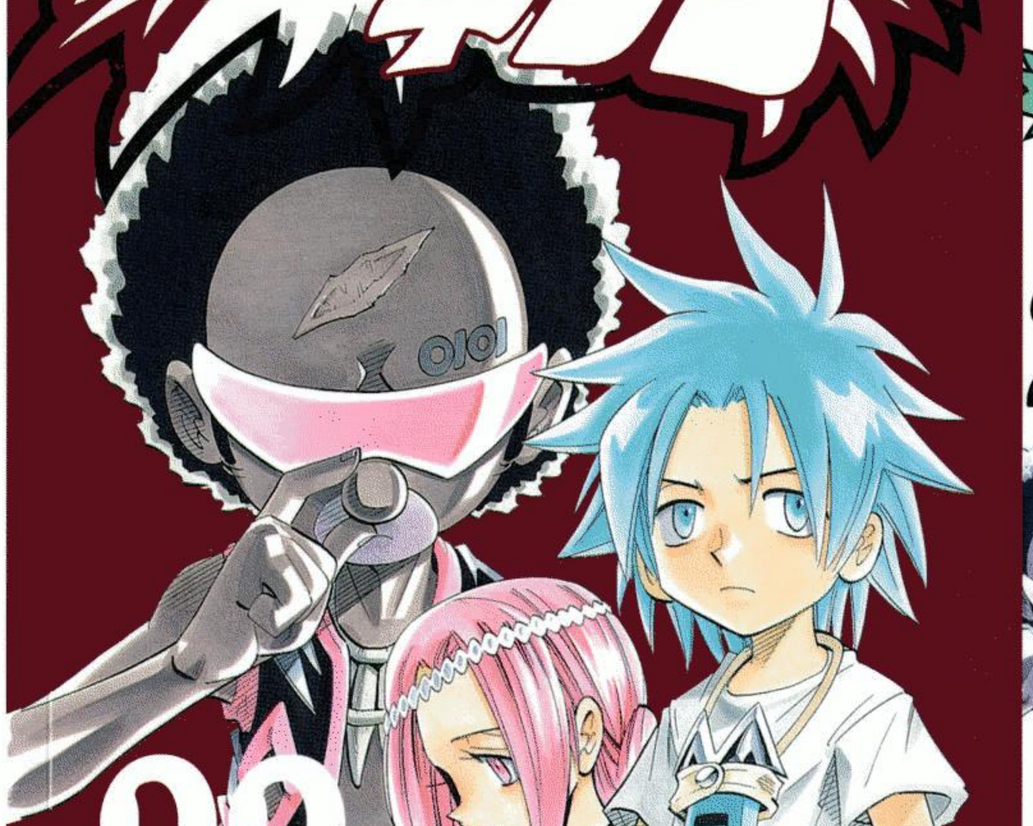
Y enterate de nuestras actualizaciones

武井宏之

ちょっと古いけど台湾での写真。
はじめて行った海外だけど、
本当にいい所でした。
ごはんはおいしいし、
夜の街並はなぜか、
なつかしくて泣けてしまったり。
文化の違いというのも
おもしろいものです。

JUMP COMICS

シャマンキング



22

『エピローグⅢ』

武井宏之

ジャンプ・コミックス

22

武井宏之

集英社

9784088733487

1929979003906

ISBN4-08-873348-7

C9979 ¥390E

定価 本体390円十税

雑誌 43007－48　ジャンプ・コミックス

やったらやりかえされる。葉くんの言葉をつぶやくチョコラブ。そんな彼は、ゴーレム使いのルドセブとセイラームに襲われ命を落とす。実はチョコラブが二人の父親の敵だったんだ。そこに葉くんが現れて…!?

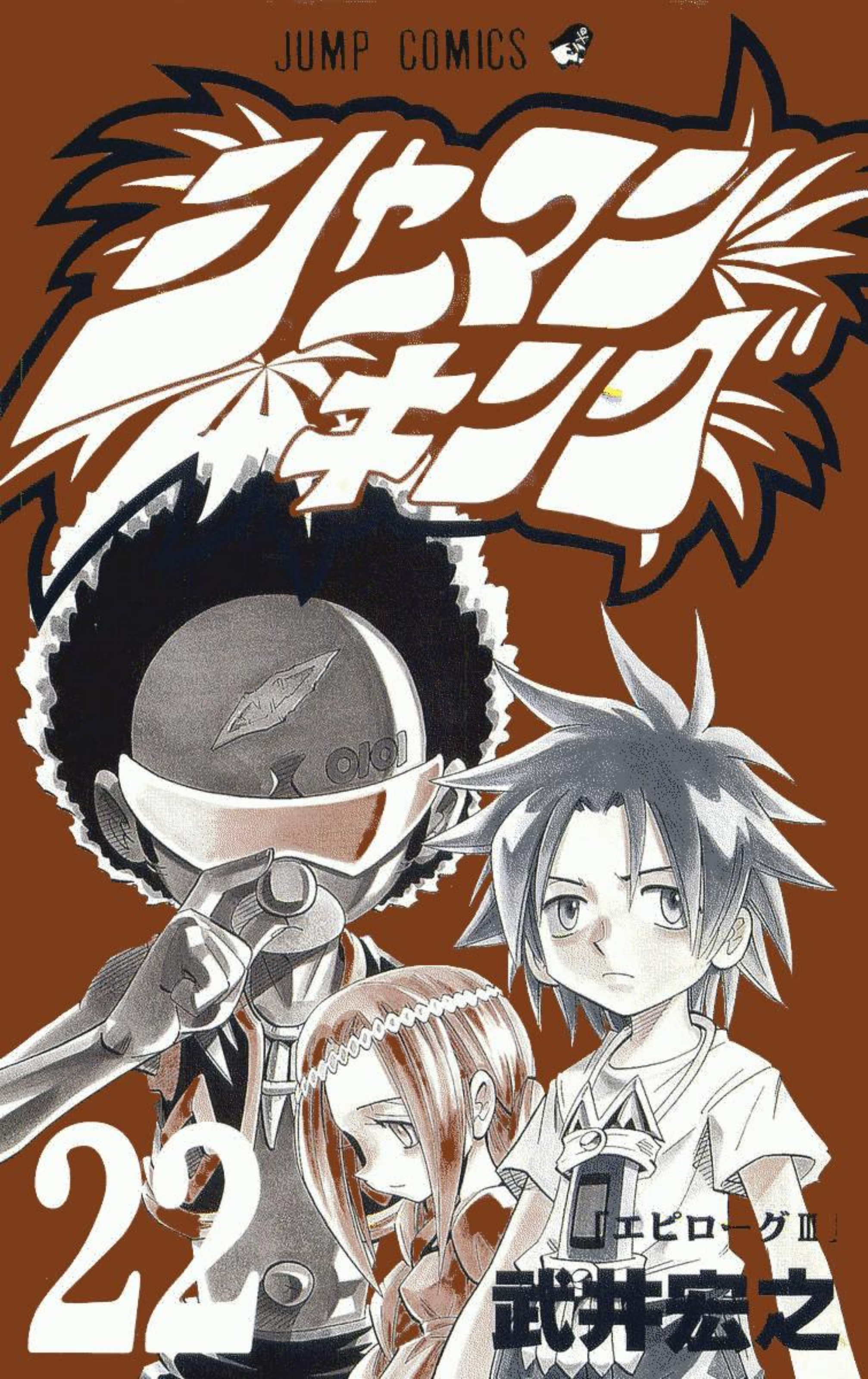
SHAMAN KING

22

HIROYUKI TAKEI

JUMP COMICS

ブレーンチャイルド



22

「エピローグⅢ」

武井宏之

ジャンプ・コミックス

集英社

HIROYUKI TAKEI
武井宏之

22「エピローグⅢ」

JUMP COMICS

ÍNDICE

CAPÍTULO 189 - EPÍLOGO 5 7
CAPÍTULO 190 - EPÍLOGO 5: "EL TERCER PODER" 31
CAPÍTULO 191 - EPÍLOGO 5: "COMEDIA" 51
CAPÍTULO 192 - EPÍLOGO 5: "OTRO GIRO" 71
CAPÍTULO 193 - EPÍLOGO 5: "AGUJEROS" 91
CAPÍTULO 194 - EPÍLOGO 5: "RASGOS COMUNES" 111
CAPÍTULO 195 - EPÍLOGO 5: "LA PRUEBA" 131
CAPÍTULO 196 - EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (I)" 153
CAPÍTULO 197 - EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (II)" 173

HIROYUKI TAKEI

EN LA BARBACOA ESPECIAL DE MIKIHISA SIEMPRE SE COCINAN LAS COSAS MÀS DE LO NORMAL

NO, AÚN NO...

¿YA ESTÀ LISTA?

AUNQUE SI POR MÍ FUERA, COMERÍAMOS LA CARNE CRUDA...

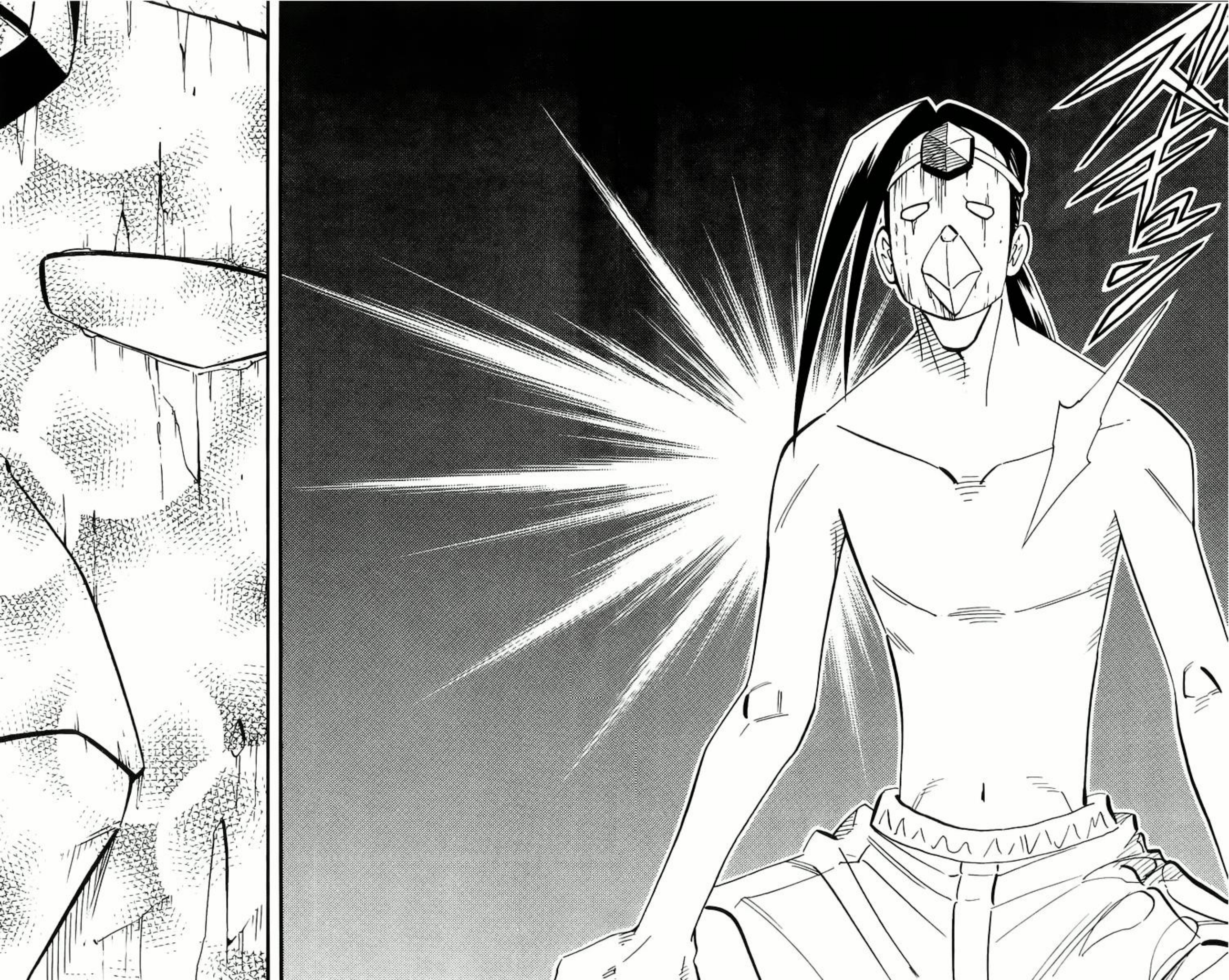
SI NO SE COCINAN ADECUADAMENTE CIERTOS INGREDIENTES, PODRÍAS TERMINAR COMO TAMAO; CON VIAJES FRECUENTES AL BAÑO

AUNQUE ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE HACEMOS UNA ACAMPADA DESDE QUE NUESTROS PADRES MURIERON...

ME SIENTO COMO SI FUERAS NUESTRO VERDADERO PADRE

BUENO, MEJOR NO ARRIESGARSE Y HACERLO DE ESTA MANERA...

OH... ¿DE VERDAD?



¡HEY SEYRARM! ¡LA CARNE ESTÀ LISTA!

¡DATE PRISA! ¡HUELE GENIAL!

¡LLÁMAME...!

LO CIERTO ES QUE NO ME IMPORTARÍA QUE ME LLAMARAS PADRE SI ES LO QUE DESEAS, REDSEB

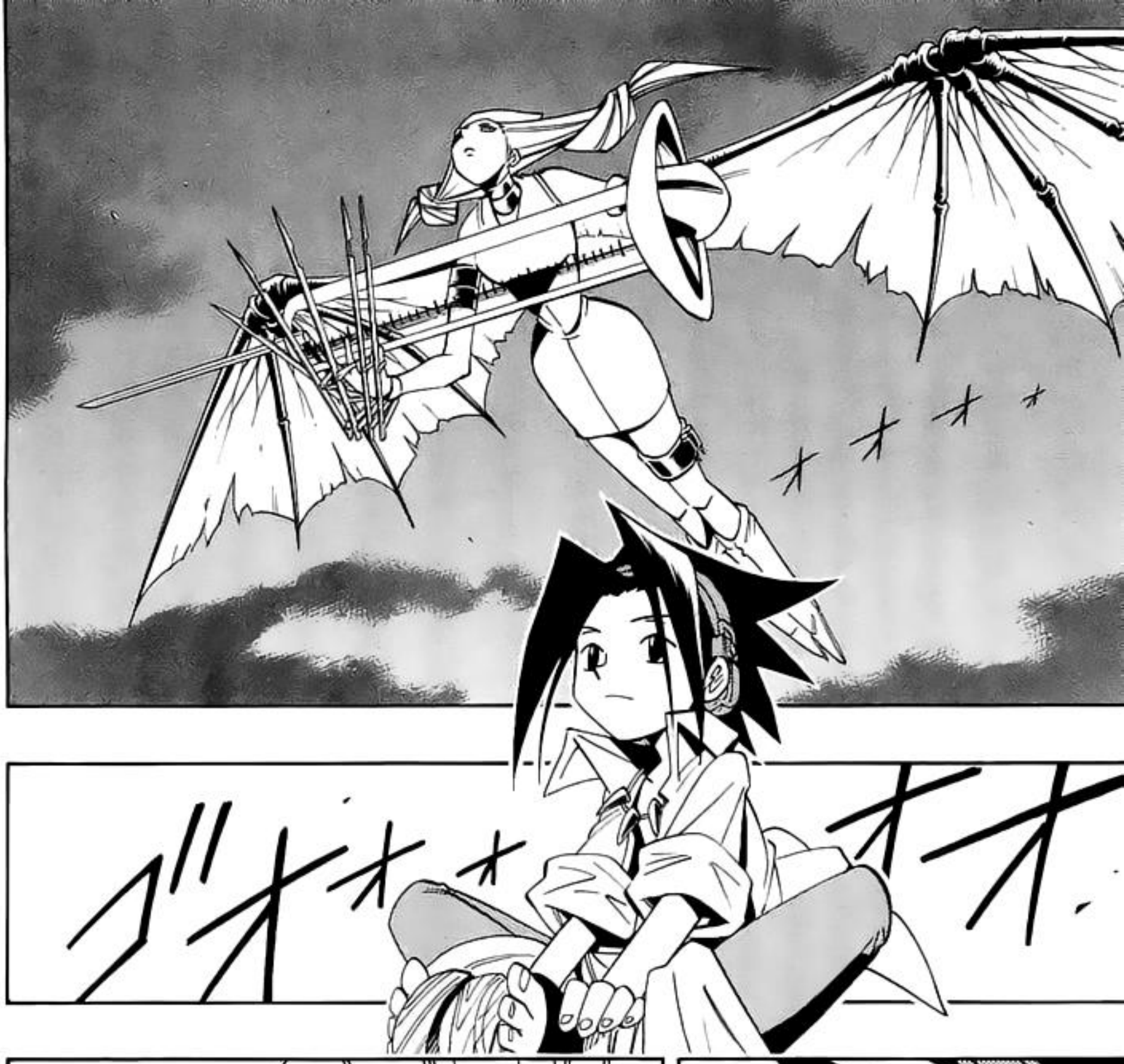
¿SEYRARM?

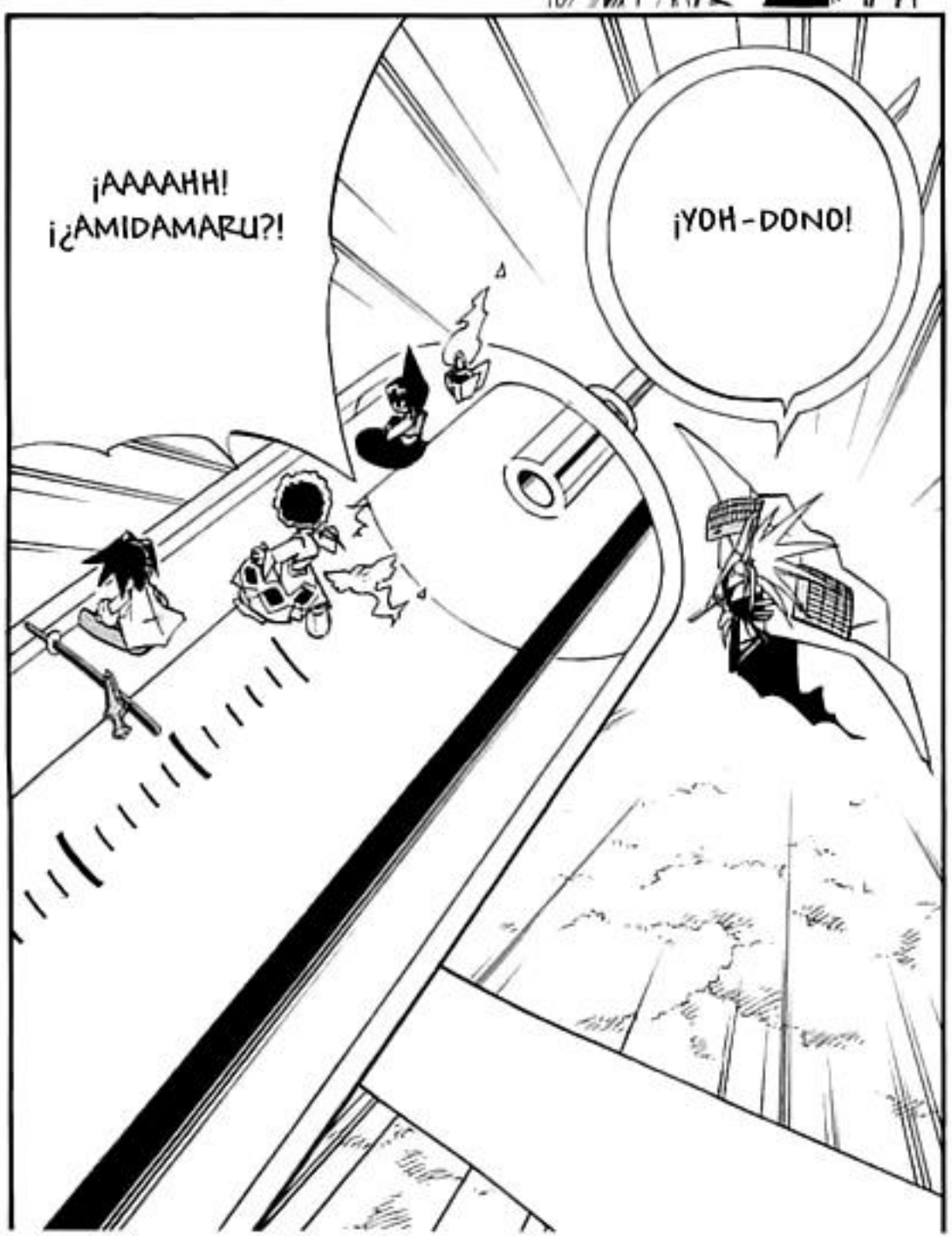
¿?

EL GÓLEM ESTÀ..

CAPÍTULO 189:

EPÍLOGO 5




¡AAAAHH!
¡¿AMIDAMARU?!
¡YOH-DONO!

YOH-DONO

¡HEY, ¿DONDE ESTABAS?! ¡TE HEMOS ESTADO BUSCANDO!

¡COMO ME TEMÍA, RYU HA...!

YA VEO...

¿ENTONCES CUÁNDO NOS REUNIREMOS PARA QUE NOS CUENTES ESO TAN IMPORTANTE?

¿QUÉ?

LO SIENTO CHICOS, PERO TENGO QUE IR A OTRO LUGAR, VOSOTROS REGRESAD A LA POSADA...

AH...

¿EH?

FAUSTO, CUIDA DE TODOS...

EN CUANTO REGRESE, HABLAREMOS

¡HEY!

¡¿YOH?!

¡AAAAAAAAH!

¡ESPÍRITU DE LA ESPADA!

OVERSOUL

AMIDAMARU EN HARUSAME...

...

Y EN ...

"FUTSU NO MITANA NO TSURUGI"...

ドスッ
ダッ
タタタタタ

¡¿Q-QUÉ HA...?!

QUIÉN SABE, QUIZÀS TIENE UNA CITA CON SU NOVIA..

SI LLEGASE TARDE, ELLA JÀMAS SE LO PERDONARÍA...

SIN EMBARGO, PARECE TENER PRISA ¿A DÒNDE IRÀ?

¡SIN EMBARGO, ES REALMENTE FUERTE PARA HACERLO SÒLO!

PARECE QUE USÒ LO APRENDIDO EN LA EXPERIENCIA DEL AVIÓN APACHE

¡TSK!

¡JEJEJE!

MENUDO GLOTÓN...

EN CUALQUIER CASO, TENGO MUCHA HAMBRE... ¿POR QUÉ NO COMEMOS ALGO PRIMERO?

NO TENGO OTRA OPCIÒN, TODO ESTÀ EN LA POSADA..

HERMANO, ¿CUÀNTO TIEMPO MÀS PIENSAS SEGUIR SIN VESTIRTE?

.....

Hmm

A A A A A

LOS ATAQUES DEL ENEMIGO SON MUY EXTRAÑOS, NO PUDE DESCUBRIR SU SECRETO...

RYU ESTÀ PERDIENDO...

¿CÓMO ESTÀ RYU, AMIDAMARU?

¡¡MALDICIÒN, ¿POR QUÉ SIEMPRE TRATA DE HACER LO IMPOSIBLE?!!

TIENE RAZÒN YOH-DONO, AFORTUNADAMENTE ESTUVE VIGILANDO

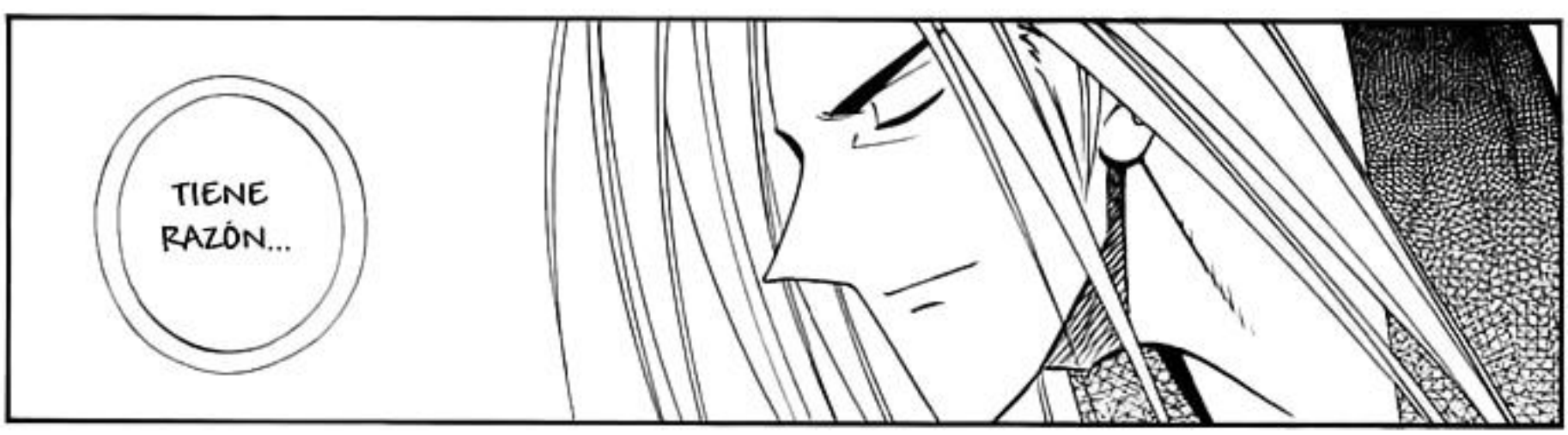
SI NI SIQUIERA NOSOTROS PODEMOS VER A TRAVÈS DE LA TÈCNICA, RYU NO TIENE NINGUNA OPORTUNIDAD

¿SERÁ ALGUNA CLASE DE OVERSOUL ESPECIAL?

POR ESO OLVIDA LO PELIGROSOS QUE PUEDEN SER LOS HOMBRES DE HAO...

ES PORQUE SE PREOCUPA MUCHO POR SUS AMIGOS...

SIN EMBARGO...
ESO ES LO QUE ME GUSTA DE ÉL...


TIENE RAZÓN...

¡ENTENDIDO!
¡VAMOS! ¡NO PODEMOS PERDER MÀS TIEMPO! ¡RÀPIDO, AMIDAMARU!

¡HEY, LEVÀNTATE!

¡NO ES MOMENTO PARA DORMIR, IDIOTA!

¡RYUUUUU!

¡¿QUÉ?!

DEJA GRITAR, ES INÚTIL...

JEJE...

ESE CHICO MORIRÁ PRONTO...

LE ORDENÉ A MI ESPÍRITU QUE LO MATARA...

NO ES NINGUNA ESTUPIDEZ...

¡NO DIGAS ESTUPIDECES!

ES EL ESPÍRITU DE UN OBJETO MÁGICO QUE CUMPLE LAS ÓRDENES DE SU MAESTRO PASE LO QUE PASE...

MI OVERSOUL, JIN...

¡¡¡...!!!

¡¡¡RYU!!!

11°4

¿DÓNDE ESTOY?

¿AH?

ESTE LUGAR ME RESULTA FAMILIAR...

AH, ESTO ES...

ME TEMO QUE ESTOY MUERTO

HAN VENIDO A DARME LA BIENVENIDA...

COMO ME TEMÍA...

QUÉ GRAN LUJO

HAY UNA, DOS, TRES... TANTAS ESTATUAS DE BUDA... ¡ES INCREÍBLE!

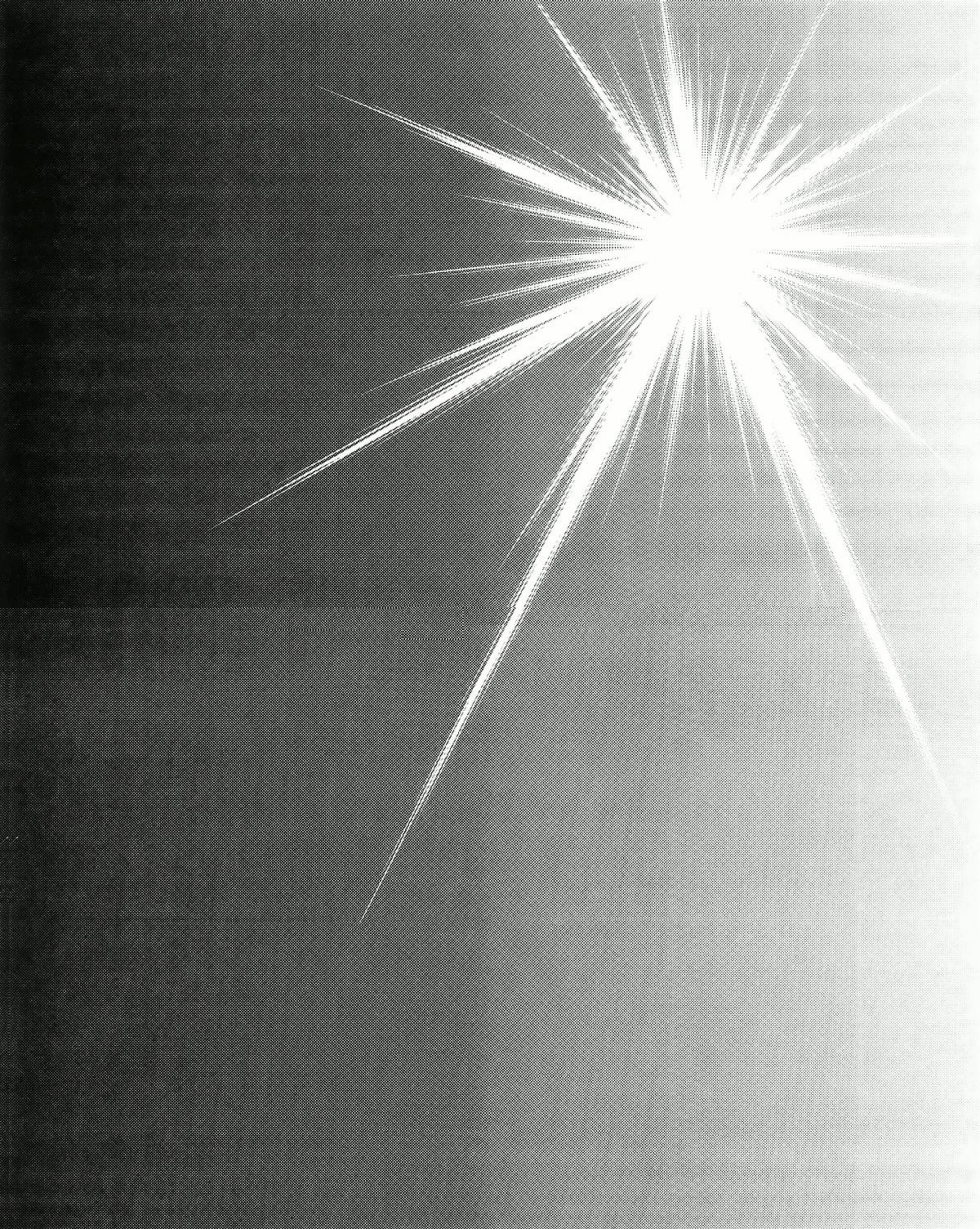
SER COMO YOH-DONO, Y CASARME CON UNA BELLA ESPOSA ANTES DE MORIR...

DESEABA...

.....

YO...

¡AÚN NO QUIERO MORIR...!



¡¿QUÉ?!

CAPÍTULO 190: EPÍLOGO 5: "EL TERCER PODER"

¡¿CÓMO PODRÍA..

...EL GRAN BUDA SALVARME?!

CAPÍTULO 190:

EPÍLOGO 5: "EL TERCER PODER"

YA VEO...

¡PARECE QUE ES UN SUEÑO DESPUÉS DE TODO!

AH...

ES IMPOSIBLE QUE TODAS MIS HERIDAS ESTÉN CURADAS...

Y ADEMÁS...

LA GRAN ESTATUA DE BUDA NO PUEDE CAMINAR...

...

¡SÓLO DEBO PELLIZCARME EN LA MEJILLA PARA CONFIRMARLO!

CIERTO... ESTO ES UN SUEÑO...

¡RYU!

¡ARGH!

¡ESO DUELE!

キュウウウ

¡¿QUÉ?!

PERO ME TEMO QUE NO ES ASÍ...

A MÍ TAMBIÉN ME GUSTARÍA QUE FUERA UN SUEÑO...

RÍNDETE YA, PEYOTE. EL ENEMIGO ES DEMASIADO PODEROSO...

¡MALDITOS! ¡OS VOY A ...!

PARECE QUE NUESTRO DESTINO ES SER INTERRUMPIDOS...

¿QUÉ?

.....

PERO ESTA VEZ, NUESTROS OPONENTES SON DE NIVEL DIVINO...

Y SIEMPRE POR ALGUIEN MÀS FUERTE QUE NOSOTROS...

HHTTTP

¡LOS GANDARA!

¡¡QUÉ...!!

¡¿GANDARA?! ¡RECUERDO QUE CHOCOLOVE LOS MENCIONÓ...!

ゴクリ ゴクリ

¡¡EL TERCER PODER!!

¡¿CÓMO SABE MI VERDADERO NOMBRE?!

ESA PERSONA...

RYUNOSUKE...

¡AH! ¡¿SÍ?!

NO TOLERAMOS LAS BATALLAS Y MUERTES INÚTILES...

NOSOTROS...

PERO, LA RAZÓN POR LA CUAL VINIMOS A SALVARTE FUE...

QUE ESCUCHAMOS UNA ORACIÓN, UNA FUERTE PETICIÓN DE UN CORAZÓN NOBLE Y PURO

¡¿POR ESO SABEN MI VERDADERO NOMBRE?!

AH, PERO MIS HERIDAS...

¡¿PURO?!

¡¿ORACIÓN?!

SI QUIERES AGRADECÉRSELO A ALGUIEN...

ENTONCES
AGRADÉCESELO A ÉL

¡PRINCESA!

BIEN
PUES,

NOS VEREMOS
EN LA PELEA
DE CHAMANES

SERÁ MEJOR
QUE NOSOTROS
TAMBIÉN
REGRESEMOS...

.....

LA PRÓXIMA VEZ, LO MATAREMOS...

YA SABEMOS QUIÉN ATACÓ A GRAN BILL...

HTTT---

QUÉ HERMOSA ...

.....

¡JAJAJA JAJA!

¡JAJA JA!

民宿

SHAMAN FIGHT IN TOKYO

選手控室

¡CÀLLATE! ¡NO HACE FALTA QUE LO REPITAS!

¡EN ESA ÚLTIMA PELEA, OS DIERON UNA BUENA PALIZA!

.....

LO

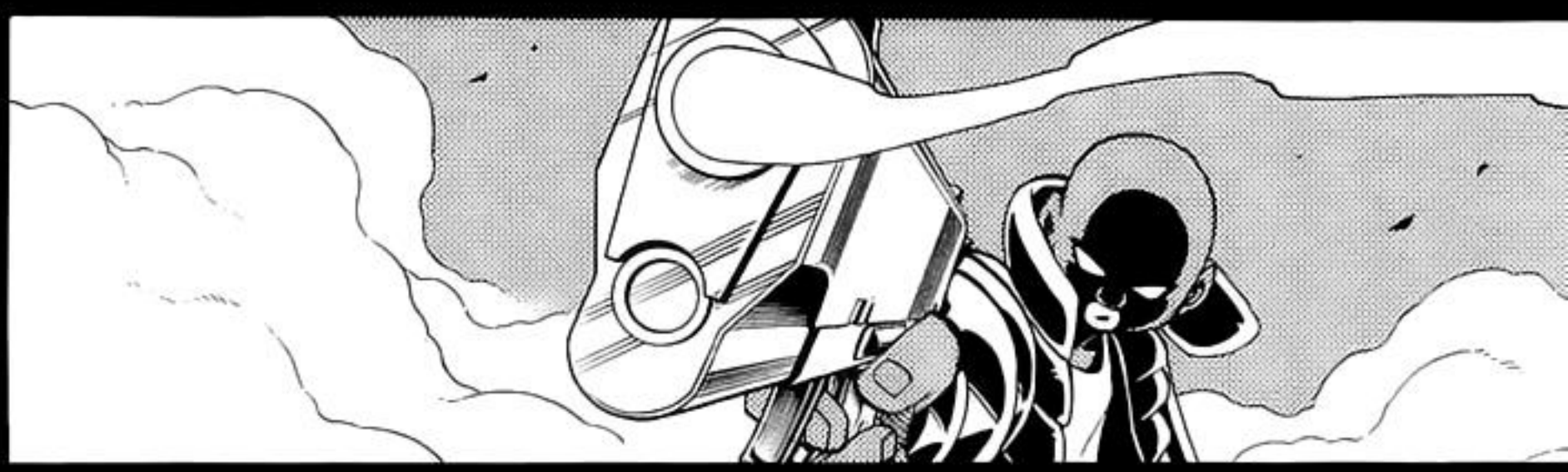
UFFF...

SÓLO ESTABA RECORDANDO EL PASADO...

NO TE PREOCUPES POR MÍ, MIC...

¿GAR?

BRAM



Y RIN...

EVE...

BEN...

LULU...

¡GAR!

DESPUÉS DE TODO, TAMBIÉN ESTÀN EN LA ISLA..

¡ENCUÉNTRALOS CON TU OLFATO!

HEY, ¿QUÉ TE PARECE SI VISITAMOS A NUESTROS AMIGOS?

ヒュウウウゥ
ウゥゥ…

¡¿QUÉ HA PASADO?!

¿QUÉ...?

¡RIN!

¡EVE!

¡BEN!

¡LULU!

PERO, ¿POR QUÉ...?

ESTÀN TODOS MUERTOS

AAH...

¡¿QUIÉN HIZO ESTO?!

¿QUIÉN...?

YO LO HICE

SIN EMBARGO, NO ESPERABA QUE ESTUVIERAS TAMBIÉN EN ESTA ISLA...

AL FIN TE ENCONTRÉ...

¡TÚ MATASTE A NUESTRO PADRE!

EN LAS NAVIDADES DE HACE TRES AÑOS...

¡¡¿CÓMO TE ATREVISTE A MATAR A MIS AMIGOS?!!

emeth

¡MUERE!

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº118

ORONA

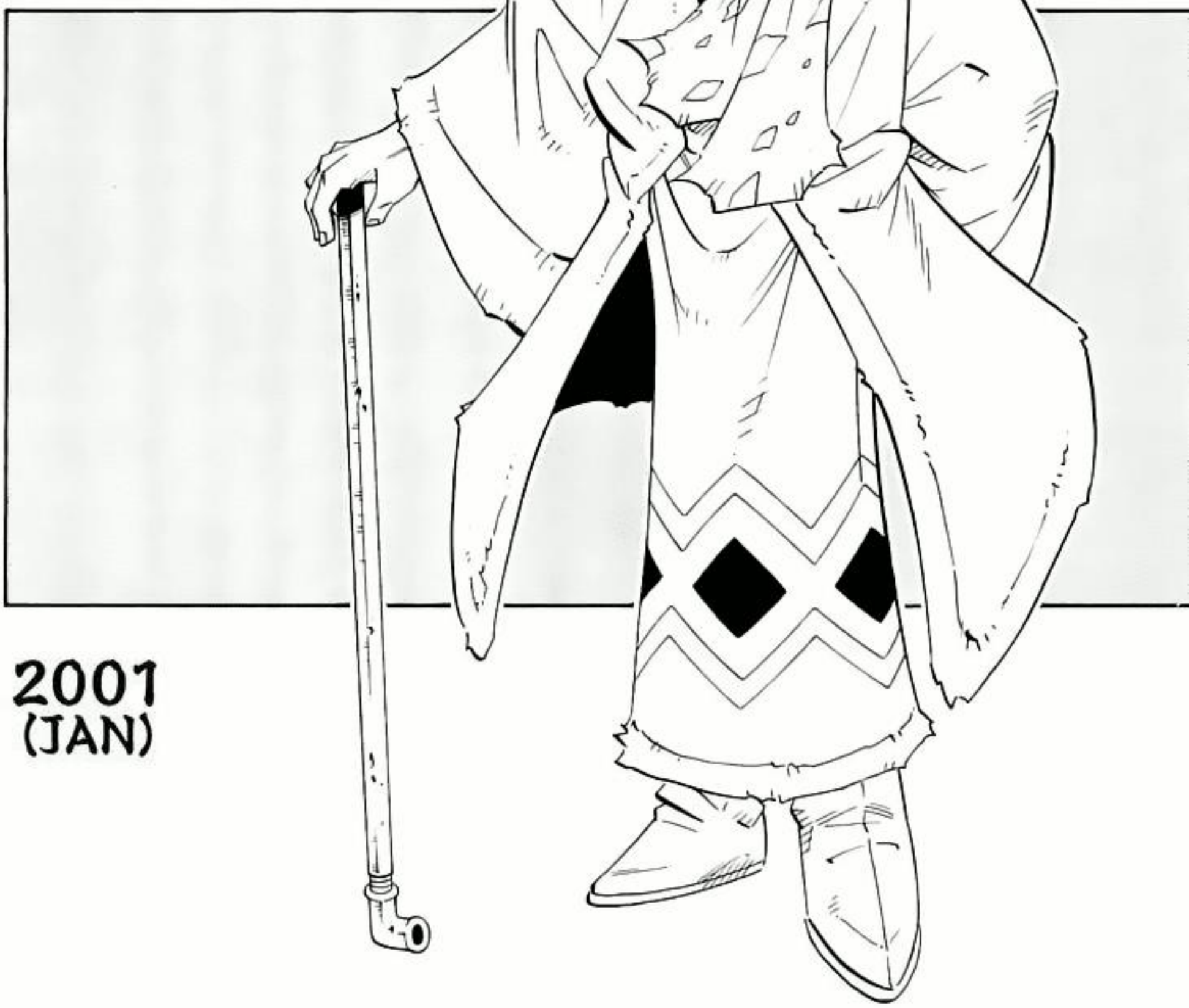
オロナ

FECHA DE NACIMIENTO: 7 DE NOVIEMBRE DE 1935

TIPO DE SANGRE: O

SIGNO ASTRAL: ESCORPIÓN

EDAD: 63



2001
(JAN)

QUÉ...

CAPÍTULO 191: EPÍLOGO 5: "COMEDIA"

...
MCDONELL!

¡CHOCOLOVE
...

DIJE TÚ MATASTE A NUESTRO PADRE

...HAS DICHO?

¿QUÉ...

¡LA PERSONA QUE LO ASESINÓ!

CAPÍTULO 191:
EPÍLOGO 5: "COMEDIA"

HPPP

JAMÀS PENSÉ QUE NO PODRÍA DETENER EL PODER DEL GÓLEM
LAS COSAS SE HAN COMPLICADO UN POCO

PERO DESPERTÓ DEMASIADO PRONTO
NO ...
LO SABÍA DESDE EL PRINCIPIO

JAMÀS CREÍ QUE PUDIERA LLEVAR AL GÓLEM A TAL NIVEL, DOCTOR MUNZER
SU NIVEL DE HABILIDAD ES COMPARABLE AL DE ANNA, ENCONTRÓ A CHOCOLOVE A TRAVÉS DE LAS ALMAS DE SUS AMIGOS...

BÚSQUEDA ESPIRITUAL

TENGO QUE DETENER A ESOS DOS, ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE...

ESTE NO ES MOMENTO PARA ADULARLO...

¡TSK!

SIN EMBARGO...

GOHOU

...

¡¡YAMAGAM!!

KARARIN CHOU KARARIN SOFUKA

奉納

¡RÁPIDO! ¡ELLOS SON LOS ÚNICOS QUE PUEDEN DETENER AL GÓLEM AHORA!

¡SHIGARAKI! ¡DEBES ENCONTRAR A YOH!

¡IMARI, VE Y ENCUENTRA A ANNA!

DEL RESTO...

ENCAR-GADOS...

HAA...

HAA...

¡SÓLO QUIERO UNA EXPLICACIÓN, ¿POR QUÉ ME ATACÁIS?!

HAA...

HAA...

¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?

HAA...

CONSEGUISTE EVADIR EL ATAQUE DEL GÓLEM DE MI PADRE

BUENOS REFLEJOS

.....

emath

SE TE DA BIEN HUIR, ¿VERDAD?

ESA VELO-CIDAD ...

¡¡AH!!

¡¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO?!

MALDICIÓN...

NO SÉ PORQUÉ ESTOS NIÑOS ENTRARON EN LA PELEA DE CHAMANES...

¡¿ACASO EL HOMBRE QUE MATÉ HACE TRES AÑOS ERA SU PADRE?!

AHORA...

PERO EN CUALQUIER CASO...

¡SU ÚNICO OBJETIVO ES VENGARSE DE MÍ!

OJO POR
OJO,
DIENTE POR
DIENTE

SIN EMBARGO...

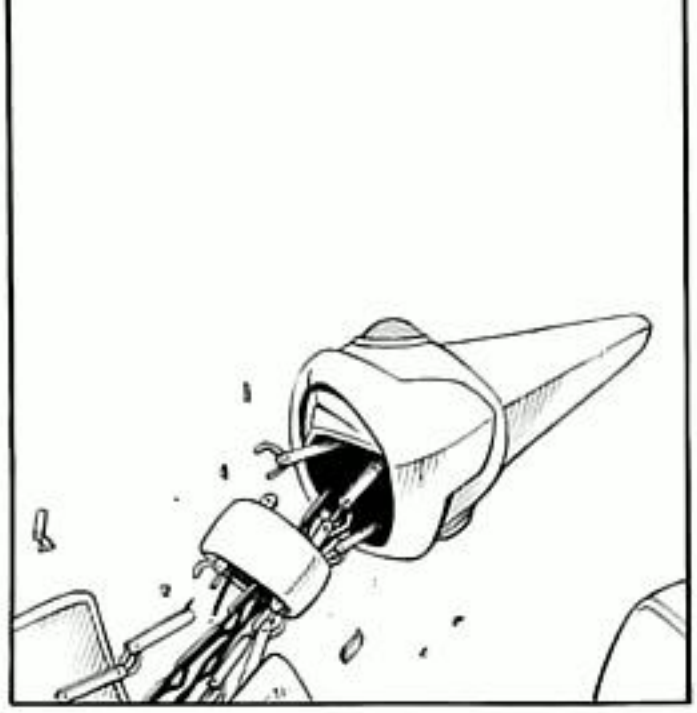
¡FIJA EL
OBJETIVO,
GÓLEM!

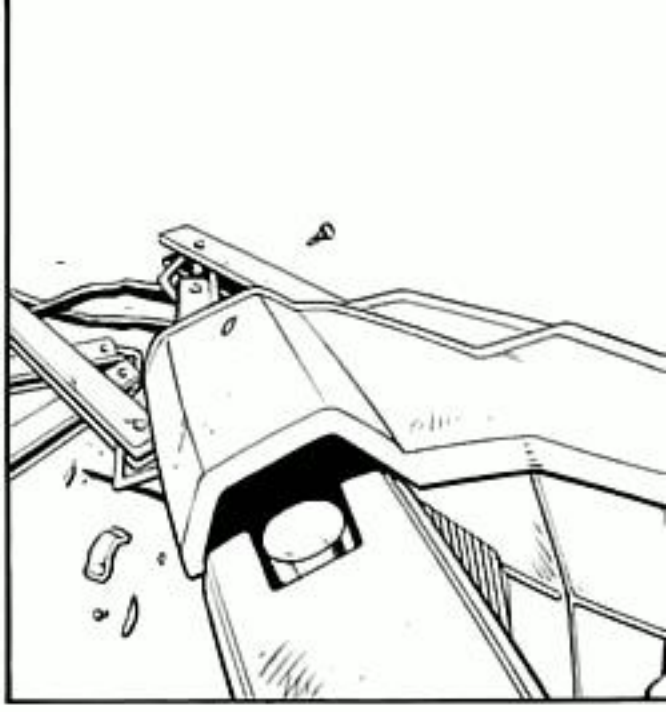
VOSOTROS
DOS...

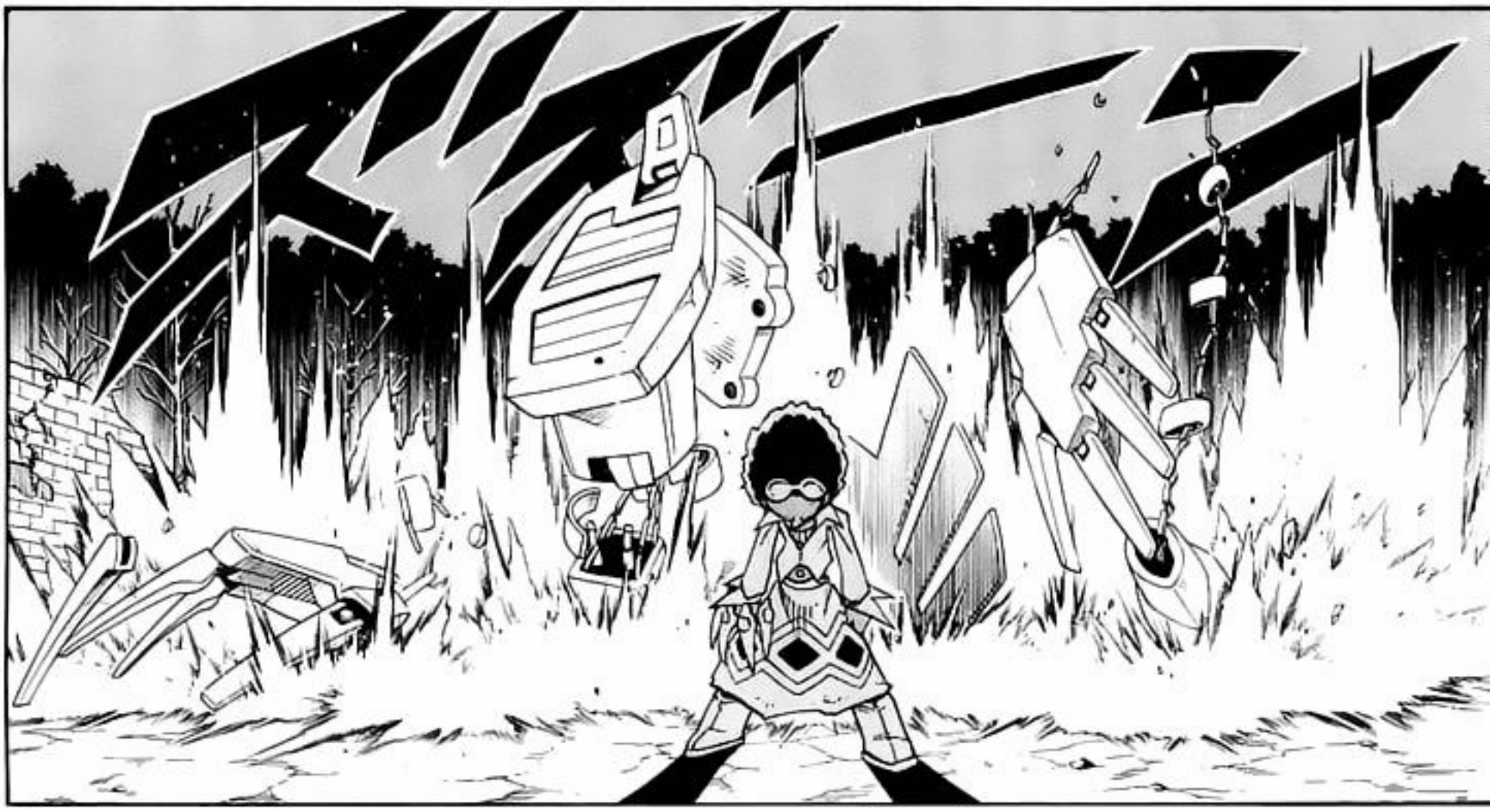
¡MATASTEIS
A MIS
AMIGOS!

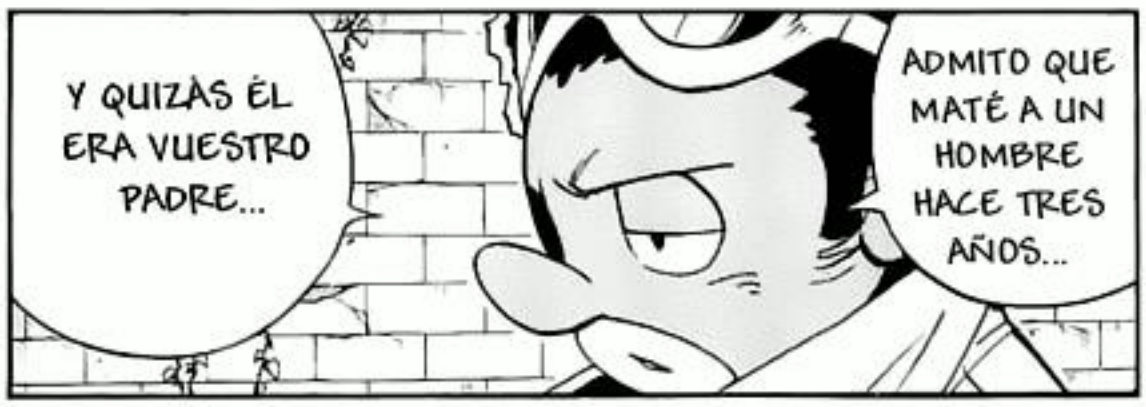
CHAFF

¡SI TENGO QUE MORIR, LO HARÉ PELEANDO CON TODO LO QUE TENGO!






¡¡¡


Y QUIZÁS ÉL ERA VUESTRO PADRE...
ADMITO QUE MATÉ A UN HOMBRE HACE TRES AÑOS...

PERO, YO...

LO SIENTO, CHICOS...

¡ESA ES LA MISIÓN QUE TE CONFÍO!

SALVA AL MUNDO CON LA "BRISA DE LA RISA"

CHOCOLOVE...

POR ESO AÚN NO PUEDO MORIR...

DEBO CONSTRUIR UN MUNDO LLENO DE ALEGRÍA Y SIN VIOLENCIA...

EN ESE MOMENTO JURÉ NO VOLVER A MATAR...

Y TAMBIÉN POR ESO...

LO SIENTO ...

¡LO SIENTO!
¡LO SIENTO DE VERDAD!

¿CREÍSTE QUE CON ESAS PALABRAS, TODO HABRÍA ACABADO?

NO ESTAREMOS SATISFECHOS...

AUNQUE PIDAS PERDÓN...

¿CREES QUE PUEDES SER PERDONADO TAN FÁCILMENTE?

¿CREÍSTE QUE ALGUIEN COMO TÚ PODRÍA DESTRUIR AL GÓLEM?

¡EL GÓLEM... SE HA RECONSTRUIDO!

EL GÓ...

ESTO NO ES ALGO QUE PUEDA ARREGLARSE TAN FÁCILMENTE...

AH...

TIENEN RAZÓN...

JA JA...

DICEN QUE SI MOLESTAS AL VIENTO, TE DEVOLVERÁ UNA TORMENTA...

NO, NO TE PREOCUPES MIC...

GARRR...

MENOS MERECEDORA DE HACERLOS REÍR...

PERO, YO...

SIN DUDA SOY LA PERSONA...

SI FUERA POSIBLE, QUERRÍA RECUPERAR SUS SONRISAS...

NO CREO QUE TUVIERA LA HABILIDAD PARA CONSEGUIRLO

GARR...

AUNQUE, EN CUALQUIER CASO...

ES REALMENTE DIFÍCIL...

JEJE...

HACER REÍR A LAS PERSONAS...

¡CHOCOLOVE!

JEFE.
YO ME ENCARGARÉ DE CHOCOLOVE

TÚ...

TÚ ERES YOH ASAKURA, EL HIJO DE MIKI, ¿CIERTO?

TAMBIÉN TENDRÉ QUE MATARTE...

SI ERES AMIGO SUYO...

PERO, SI AÚN TIENES SED DE SANGRE...

ATÀCAME A MÍ TAMBIÉN

MATASTE A CHOCOLOVE...

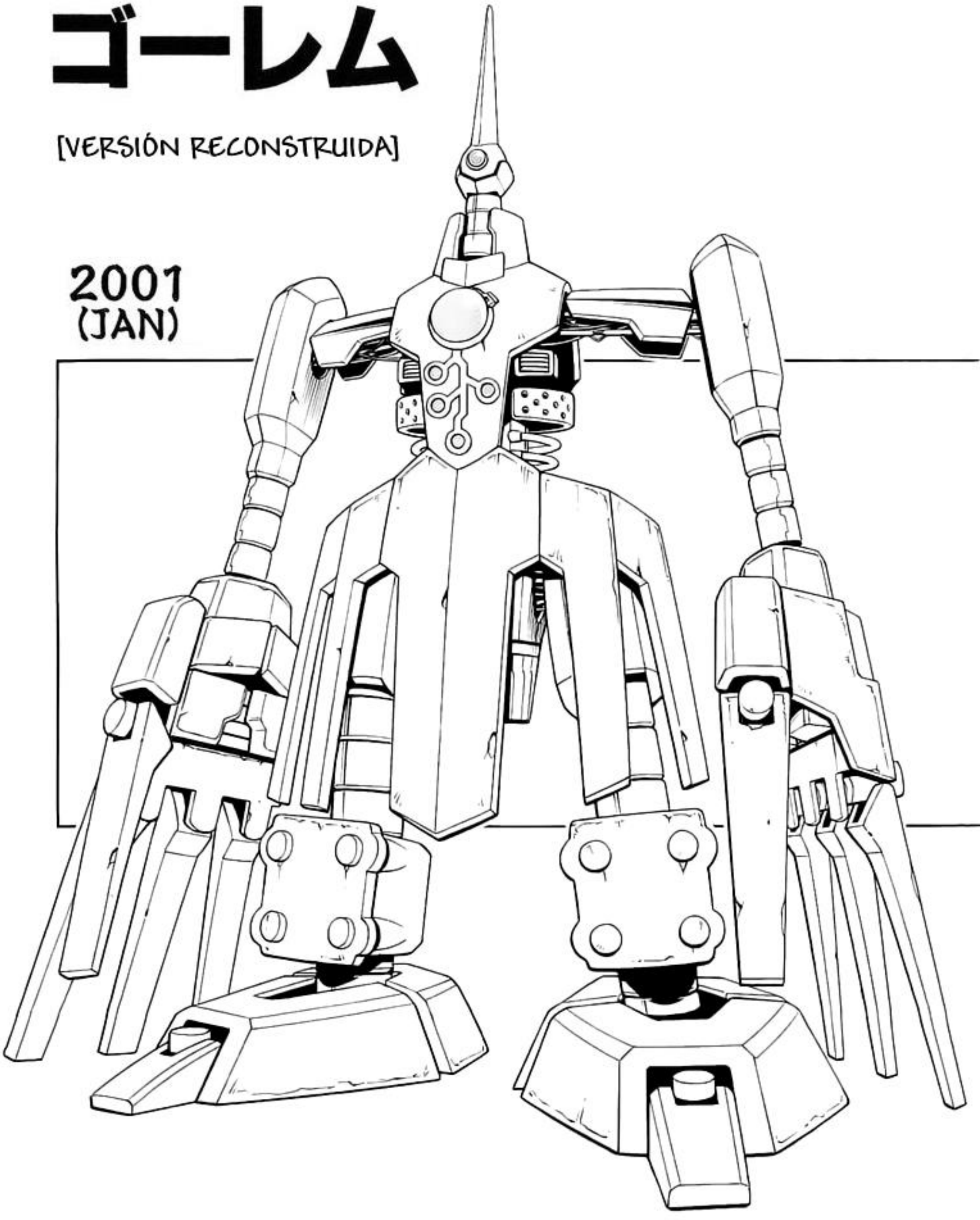
FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº 119

GOLEM

ゴーレム

[VERSIÓN RECONSTRUIDA]

2001
(JAN)



TÚ...

¡ERES EL AMIGO DE UN ASESINO!

TÚ TAMBIÉN...

MATASTE A ALGUIEN; A CHOCOLOVE

SÓLO HEMOS VENGANDO A NUESTRO PADRE

¡TE EQUIVOCAS!

ESO FUE UNA JUSTA COMPENSACIÓN

ENTONCES, ¿AHORA TE SIENTES MEJOR?

¡¿HAS VENIDO A SOLTARME UN SERMÓN, HIJO DE MIKI?!

¿INSINUAS QUE ESTOY EQUIVOCADO?

ヒュオオオ

CAPÍTULO 192: EPÍLOGO 5 "OTRO GIRO"

.....

POR ESO TE PREGUNTO, AHORA QUE ALCANZASTEIS VUESTRO OBJETIVO, ¿SOIS FELICES?

CONSEGUISTEIS LA VENGANZA QUE TANTO ANSIABAIS...

¡!

carrozzeria

carrozzeria

SEYRARM...

CAPÍTULO 192: EPÍLOGO 5 "OTRO GIRO"

AÚN NO HA RECUPERADO SU ALMA..

SEYRARM...

¡TÚ APARECISTE...! ¡TÚ, AMIGO DEL ASESINO E HIJO DE MIKI!

AUNQUE AL FIN MATÉ AL PECADOR...

ES POR TU CULPA...

¡NUESTRA VENGANZA NO HABRÁ TERMINADO!

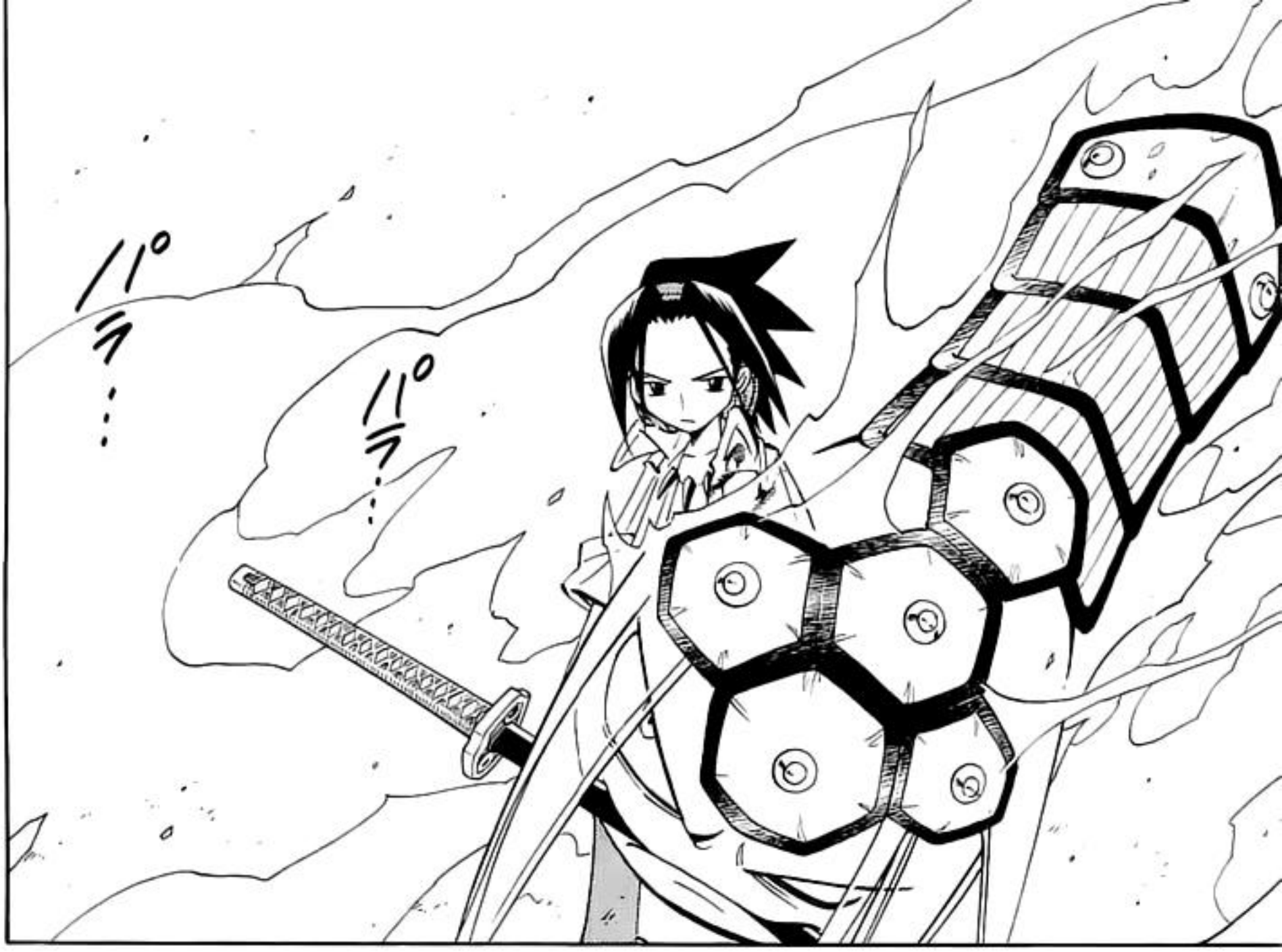
POR ELLO, HASTA ACABAR CONTIGO...

¡MUERE!

¡MUERE!

¡MUERE!

¡¡MUERE!!



パラ…
パラ…

LAS COSAS NO SON TAN SENCILLAS

SIGUIENDO TU RAZONAMIENTO, YO TENDRÍA QUE PELEAR CONTIGO PARA VENGAR A CHOCOLOVE...

.....

¿VENGARLO?

AUNQUE DIGAS ESO...

TU AMIGO ACABA DE MORIR, ¿CÓMO PUEDES ESTAR TAN CALMADO?

TUS PALABRAS NO SON NADA CONVIN-CENTES...

EN REALIDAD, ÉL NO TE IMPORTA DEMASIADO, ¿VERDAD?

Y AÚN ASÍ, FINGES LUCHAR POR VENGANZA. QUÉ INHUMANO

¡NO TRATES DE COMPORTARTE COMO UN SANTO!

¡JAMÀS HAS PERDIDO NADA VALIOSO PARA TI, POR ESO HABLAS DE ESA MANERA!

¡JA JA JA! ¡LO IMAGINABA!

ÚLTIMAMENTE ME LO DICEN MUCHO

¿QUÉ?

PORQUE AÚN PUEDES DETENERTE...

TE DIJE ESTO...

TENÍA OTRO MOTIVO PARA DECIRTE ESO

QUIZAS TENGAS RAZÓN, PERO...

AHORA, POR EL BIEN DE TU FUTURO Y EL MÍO...

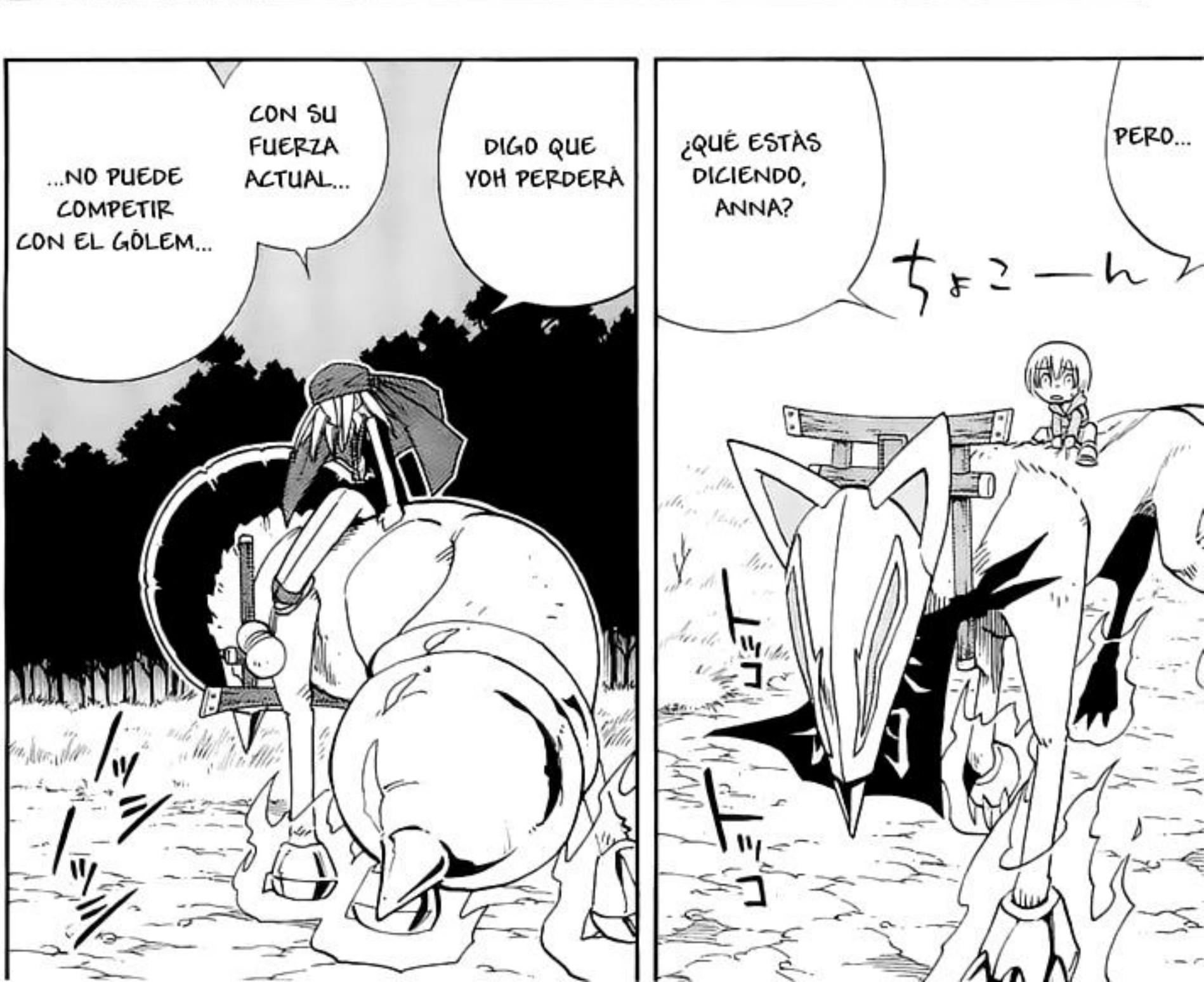
¡LAS CADENAS QUE TE ATAN!

DESTRUIRÉ ...

¡!

ES IMPOSIBLE...

...PARA YOH



MIENTRAS NO MUERA, TODO ESTARÀ BIEN

MIKIHISA YA HA SIDO DERROTADO, ¿CIERTO?

¿ENTONCES POR QUÉ NO NOS APRESURAMOS?

PERO ASÍ SERÀ CAPAZ DE DAR OTRO GIRO...

ÉL PERDERÀ LA BATALLA...

ADEMÁS, ÉL NO HA USADO SUS PODERES ÚLTIMAMENTE, SERÀ UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA QUE PRACTIQUE

SIN IMPORTAR LO FUERTE QUE SEA EL OPONENTE, YOH NO PELEARÀ EN UN BATALLA INÚTIL

¿OTRO GIRO?

.....

GIRA, GIRA, GIRA SIN CESAR...

GIRA, GIRA, UNA Y OTRA VEZ...

OTRO GIRO...

¡GRAN PULGAR!

¡OVERSOUL...

PERO...

¿NO ESTABA MUERTO?

DETÉN SU SANGRADO, TOKAGERO

ENCÀRGATE DE CHOCOLOVE...

¿ACASO PRETENDES PEDIRLE AYUDA A LOS SOLDADOS X?

O...

NO HAY NINGUNA RAZÒN PARA DETENER LA HEMORRAGIA DE UN CADÀVER...

ADEMÀS,

AHORA QUE YOH SE HA RETIRADO DE LA PELEA DE CHAMANES, ELLOS NO TIENEN MOTIVOS PARA AYUDARNOS

PERO SERÍA INÚTIL...

SIN DUDA, ME ENCANTARÍA VER A LA DONCELLA Y A LYSERG...

A PESAR DE LYSERG Y LA DONCELLA, NO QUIERO VER A ESE CUATRO OJOS...

¿TE REFIERES A CUANDO CAÍSTE INCONSCIENTE?

¿CUANDO PELEÀBAMOS?

¿QUÉ CREES QUE PASÒ CUANDO ESTÀBAMOS PELEANDO?

ENTONCES, ¿QUÉ INTENTAS HACER, RYU?

ESE TIPO... ES MUY SOSPECHOSO

NO LO PUEDO SOPORTAR

TOKAGERO

SÍ, AUNQUE ESTÀS EQUIVOCADO...

HABÍA MUERTO...

EN ESE MOMENTO...

Y MIS HERIDAS ESTABAN CURADAS

VI EL OTRO MUNDO...

NO ESTOY MINTIENDO

SÍ

QUE FUERON ELLOS, ¿VERDAD?

ENTIENDO... QUIERES DECIR...

ERA ENORME, CÀLIDO, SUAVE Y AL MISMO TIEMPO SOLITARIO Y ANSIOSO...

EN ESE MOMENTO, SENTÍ UN GRAN FURYOKU...

Y TODOS POSEÍAN, ESPÍRITUS DE NIVEL DIVINO...

LOS GANDARA

TIENEN LA HABILIDAD DE REVIVIR A LOS MUERTOS

POR ESO...

TOKAGERO

PERO...

LA DONCELLA TAMBIÉN TENÍA UN ESPÍRITU DIVINO, QUIZÁS POR ESO TAMBIÉN TIENE ESA HABILIDAD...

YA HE HABLADO DE ESTO CON YOH-DONO, EN EL INSTANTE EN QUE FUE A SALVARME...

DEBEMOS ENCONTRAR A LOS GANDARA...

NO PODEMOS RENDIRNOS, HAGAMOS TODO LO QUE ESTÉ EN NUESTRAS MANOS

ズズズ...

ゴロゴロ...

YAMATA NO OROCHI PUEDE BUSCAR EN LUGARES ALTOS, Y TAMBIÉN TIENE OJOS AGUDOS

¡ASÍ QUE NO TE RINDAS, CHOCOLOVE!

RESISTA...

¡JEFE!

TODOS INTENTAMOS HACER EL PRIMER MOVIMIENTO

AL FINAL,

DE CUALQUIER MODO, SI NO HACÍAS NADA, DE IGUAL MANERA TE IBA A MATAR

AL FINAL HAS BLANDIDO TU ESPADA TAMBIÉN...

ASÍ QUE...

¡EXISTE SÓLO PARA JUSTIFICAR TUS ACTOS IRRAZONABLES!

TU IDEOLOGÍA...

PREPÁRATE

CUANDO NO SABES QUÉ DECIR, RECURRES A LA VIOLENCIA, ¿EH?
¡JA!

¡PORQUE ESTA ES LA REALIDAD!
¡PERO HACES BIEN!

AMIDAMARU...

¡¡TE DEJARÉ PROBAR UN POCO DEL VERDADERO PODER DEL GÓLEM!
¡¡DAIGAKOUJIN!!
GIRA, GIRA, UNA Y OTRA VEZ...

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING Nº55

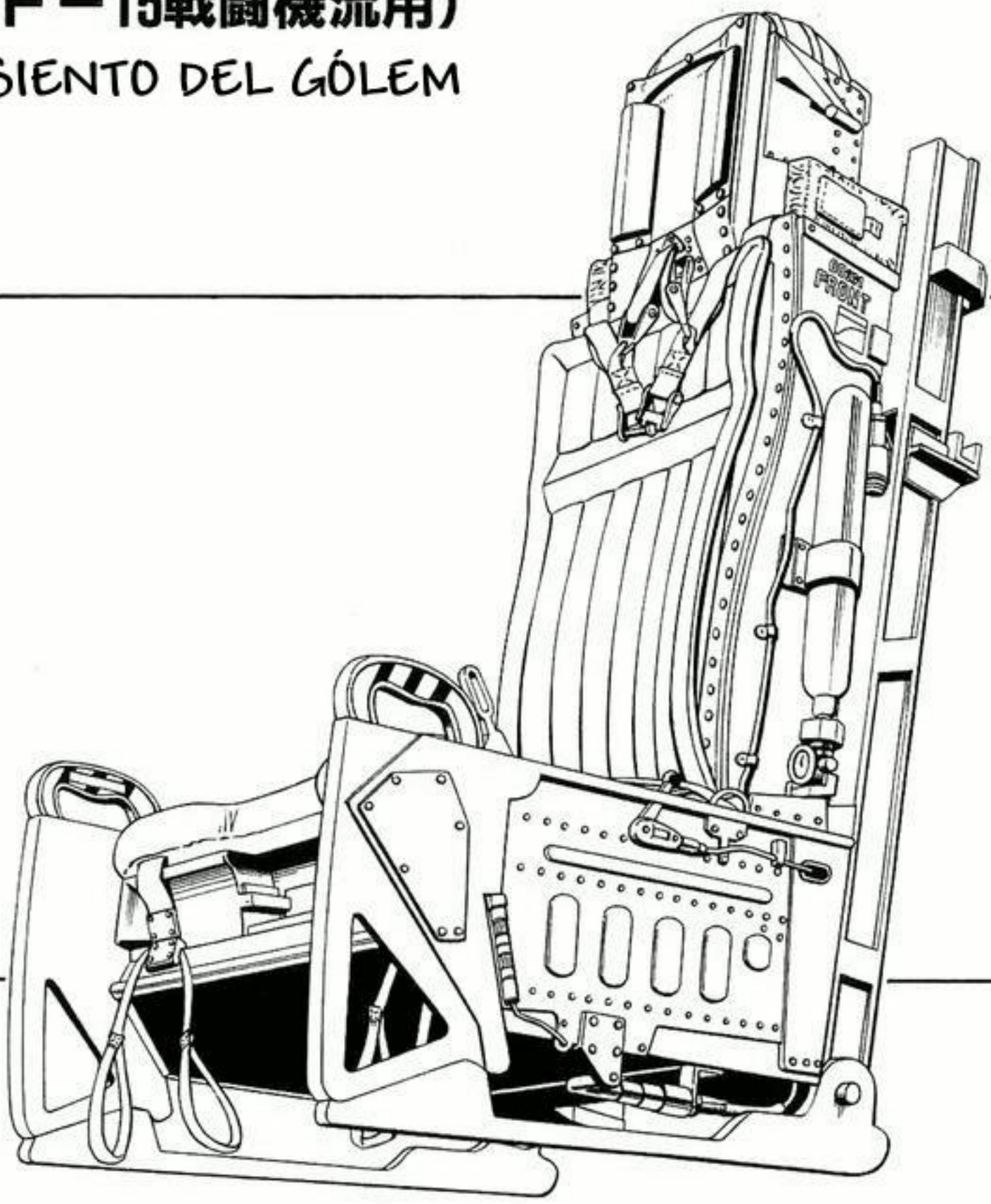
GOLEM SEAT

ゴーレムシート

(F－15戦闘機流用)

ASIENTO DEL GÓLEM

2001
(JAN)



CAPÍTULO 193: EPÍLOGO 5: "AGUJEROS"

QUE PARECEN TRUENOS

ZU ZU

ZU ZU

¡ES EL VERDADERO PODER DEL GÓLEM! ¡NI SIQUIERA YO LO HABÍA VISTO!

ESTE...

ESTO ES REALMENTE INCREÍBLE...

AH... JA JA..

.....

¡LA MONTAÑA ESTÁ LLENA DE AGUJEROS!

¡AGUJEROS!

CAPÍTULO 193:

EPÍLOGO 5: "AGUJEROS"

¡POR SUPUESTO!

HICIMOS BIEN EN ESQUIVARLOS, AMIDAMARU

¿LISTO PARA EL SIGUIENTE ATAQUE?

SIGAMOS ESQUIVANDO SUS ATAQUES Y DESCUBRAMOS SU DEBILIDAD

ESOS RAYOS TIENEN TODOS LA MISMA TRAYECTORIA

SI NO APARTO LA MIRADA DEL CUERPO PRINCIPAL, ESTARÉ A SALVO

¡JA!

.....

QUÉ GRAN CANTIDAD DE FURYOKU...

¡Y SALVARÉ EL ALMA DE SEYRARM!

¡OBTENDRÉ MI VENGANZA!

¡NO TE DEJARÉ HACERLO!

¡TOMA ESTO!

¡¡¡RAYO DE SEPHIROTH!!!

¡SEYRARM!

*N.T: SON NOMBRES DE LOS SEPHIROTH DE LA KABBALAH JUDÍA (EL ÁRBOL DE LA VIDA), LA CUAL ESTÁ INSCRITA EN EL CUERPO DEL GÓLEM. LOS DIEZ SEPHIROT SON: KETHER, CHOKHMAH, BINAH, CHESED, GEBURAH, TIPHERET, NETZACH, HOD, YESOD, MALKUTH

NETZACH

TIPHARET*

KETHER

¡VUELA, GÓLEM!

¡ESTÀ VOLANDO!

ES EL QUE VIMOS EN AMÉRICA

¡ESTO ES MALO!

¡SI ATACA DESDE ARRIBA, NO SEREMOS CAPACES DE EQUIVARLO!

YA VEO...

¡JA JA!

¡GRANDIOSO, GÓLEM! ¡SEGURAMENTE QUEDÓ HECHO PEDAZOS!

¡MIRA QUÉ ENORMES AGUJEROS!

NI SIQUIERA PUEDO VER SU CUERPO...

ESPERA, ¿DÓNDE ESTÁ?

¡¡JAJAJA!!

¡NO PUEDO VERLO!

¡¿QUÉ?!

¡MALDICIÓN!

¡HA USADO SU OVERSOUL PARA LLEGAR HASTA AQUÍ!

¡AAH!

¡MALDICIÓN!

ENTONCES LO HARÉ EN EL CIELO

SI NO PUEDO PELEAR EN EL SUELO...

¡SE ESTÁ ACERCANDO!

¡HA SALTADO EN EL GÓLEM!

¡Y EL GÓLEM NO PUEDE USAR SUS MANOS, PUES LAS TRANSFORMÓ EN ALAS!

¡SI TRATO DE HACER QUE CAIGA, TAMBIÉN CAERÉ YO!

¿QUÉ PUEDO HACER?

¡¿QUÉ DEBERÍA HACER...?!

¡¿QUÉ DEBERÍA HACER?!

AUNQUE CAIGA, NO MORIRÁ GRACIAS A SU OVERSOUL...
¡Y SEGURAMENTE VOLVERÁ A SUBIR!

SÓLO EMPEORARÁS TU SITUACIÓN

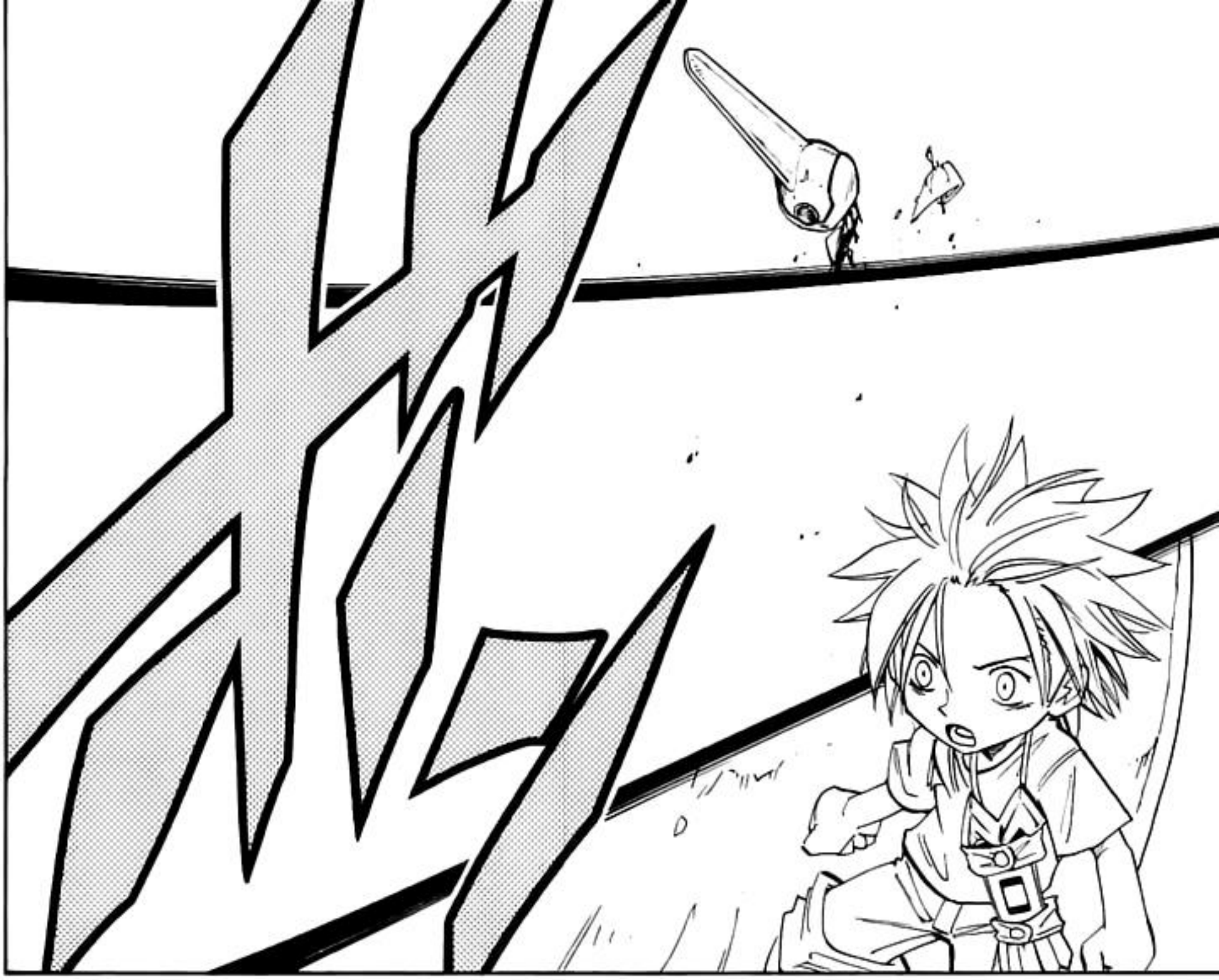
SI ME ATACAS...

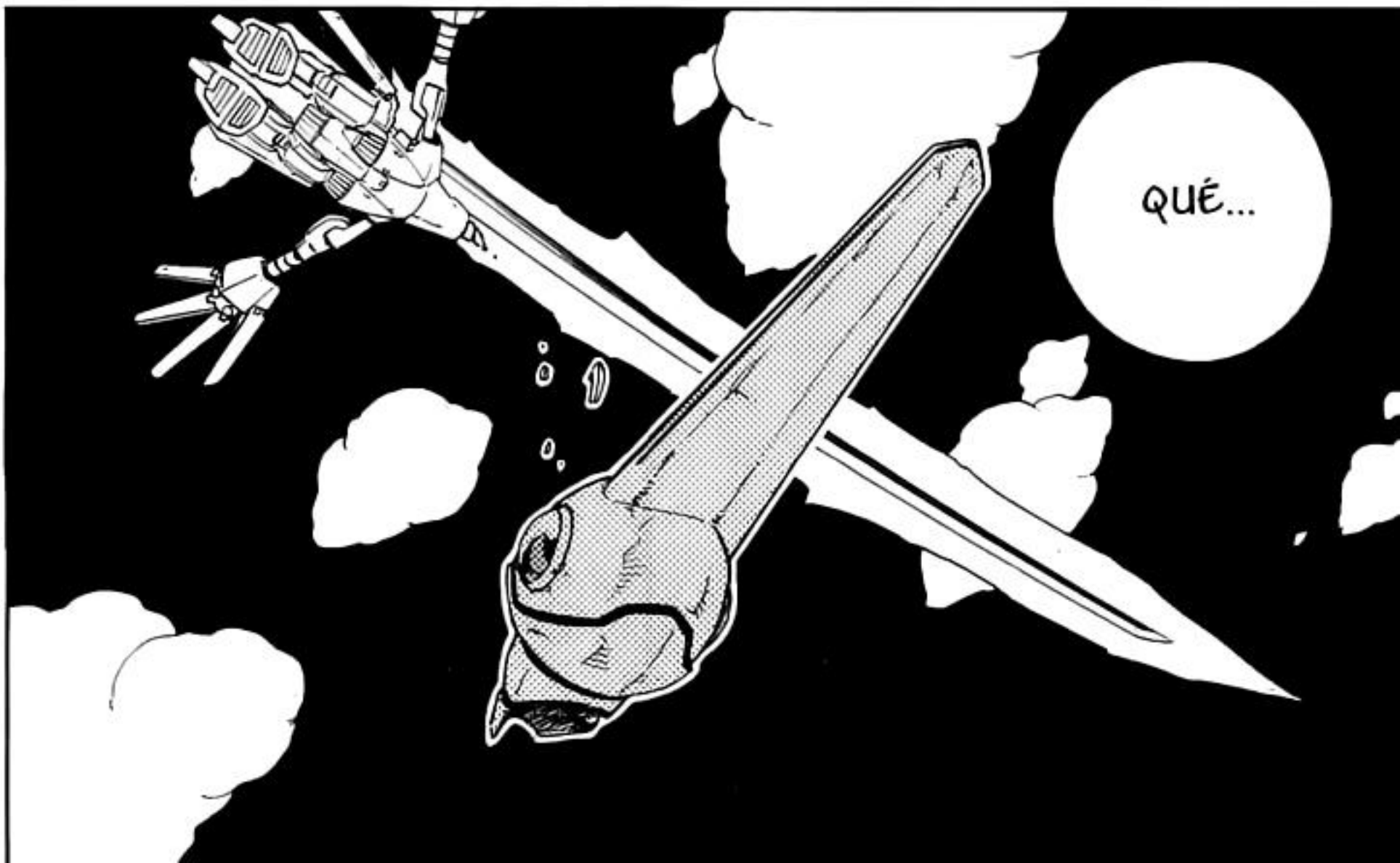
¡GÓLEM!

¡...!

¡¡¡

¡¡RAYO OCULAR!!




QUÉ...

¡¿CÓMO PUEDE CAMBIAR SU OVERSOUL CON TANTA RAPIDEZ?!

¡QUÉ VELOCIDAD!

SABÍA QUE ELLA NO ERA UNA CHICA NORMAL, PERO...

^+...!

¿ANNA?

¿TE REFIERES A ESA ANNA?

GRACIAS AL ENTRENA-MIENTO DE ANNA...

PUEDO CREAR MI OVERSOUL EN EL INSTANTE EN QUE LO IMAGINE...

ASÍ QUE NO PODRÁ REGENERARSE, ¿TIENES ALGUNA OTRA IDEA?

¡!

DE CUALQUIER MODO...

LA CABEZA DEL GÓLEM HA CAÍDO...

ÉL ME LO DIJO...

¿CÓMO LO SUPISTE...?

REGENE-RARSE...

EL ESPÍRITU DE CHOCOLOVE...

TE ODIA TANTO QUE APENAS PUEDE CONTENERSE

POR HABER MATADO A SU DUEÑO...

MIC,

¿EH?

ASÍ QUE PUEDO RECORDAR CLARAMENTE LA FORMA DE SU OVERSOUL

CHOCOLOVE ERA MI AMIGO...

QUE PODRÍA AYUDARLE A HACERLO...

TAMBIÉN SÉ...

...

SE MATERIA-LIZARÍA Y TE DESPEDA-ZARÍA

CREO QUE SI PUDIERA...

¿DEBERÍA CORTAR AL GÓLEM EN PEDAZOS Y DEJAR QUE CAYERAS CON ÉL?

O QUIZÁS...

Y AMIDAMARU RECOGIÓ SU MÉDIUM...

A MÍ NO ME PASARÍA NADA

DESPUÉS DE TODO...

OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE...

¿EN SERIO...?

¡SI EL GÓLEM CAE, SEYRARM MORIRÁ!

DETENTE...

NO...

URGH...

¡DETENTE!

¡¡AAAAHH!!

¡NUNCA DEBISTE INICIAR UNA PELEA TAN INÚTIL!

ENTONCES...

PERDERÁS LA PAZ DE TU ALMA, Y TODO LO VALIOSO PARA TI...

SI PELEAS POR VENGANZA, SIN DUDA PERDERÁS...

DEBES... ESTAR DECIDIDO

PELEA SÓLO CUANDO ESTÉS LISTO PARA PERDER TODAS ESTAS COSAS

グラーン

グラーン

...

SIN EMBARGO,

"OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE"... ESO ES UNA REALIDAD. YO TAMBIÉN ESTARÉ FURIOSO CUANDO SEA NECESARIO

PERO, SI SEGUIMOS ASÍ, NUNCA TERMINARÁ...

HASTA QUE UNO PERDONE A SU OPONENTE, O DETENGA LA PELEA MANTENIÉNDOSE CALMADO...

¡SI ME HUBIERAS MATADO, TE HABRÍA ASESINADO ALGUIEN MÀS TEMIBLE QUE YO!

¡ERES AFORTUNADO!

YOH...

.....

¡YA HE MATADO A ALGUIEN...!

PERO...

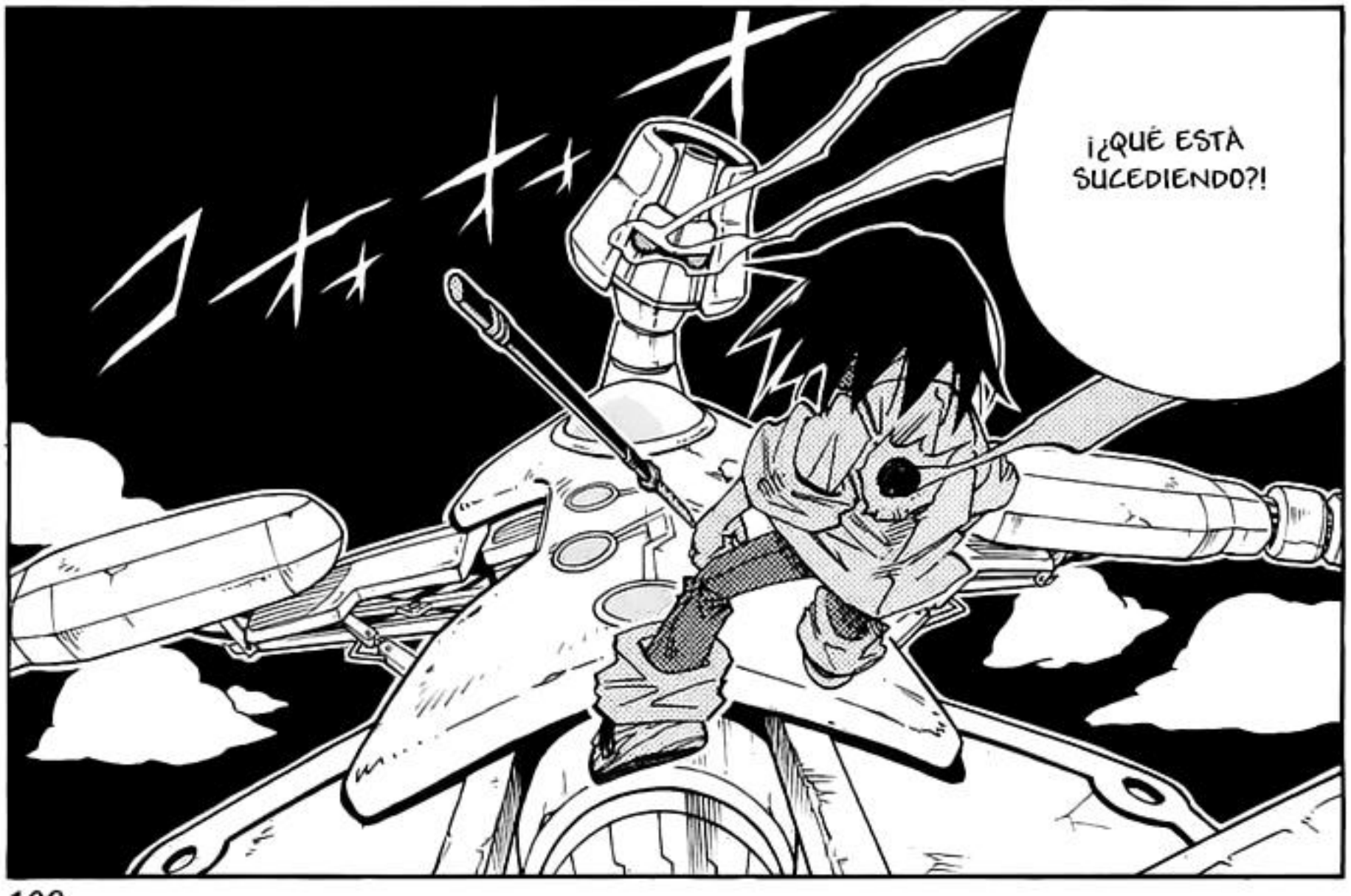
NO PUEDO VOLVER ATRÀS...

SI TE REFIERES A CHOCOLOVE...

VAMOS.

AÚN ES DEMASIADO PRONTO PARA RENDIRSE

QUÉ...

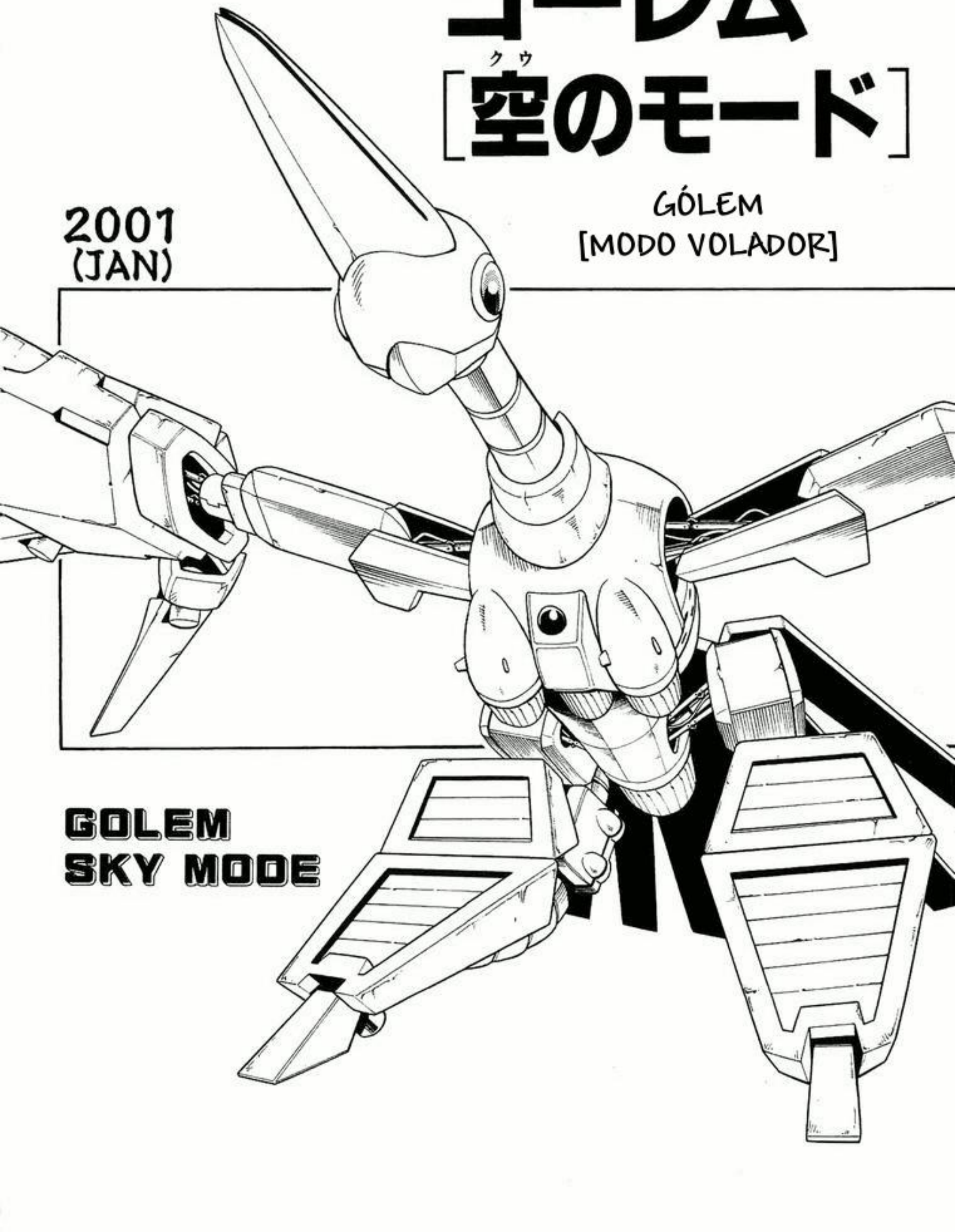

¡¿QUÉ ESTÀ SUCEDIENDO?!

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº 120

ゴーレム
[空(クウ)のモード]

2001
(JAN)

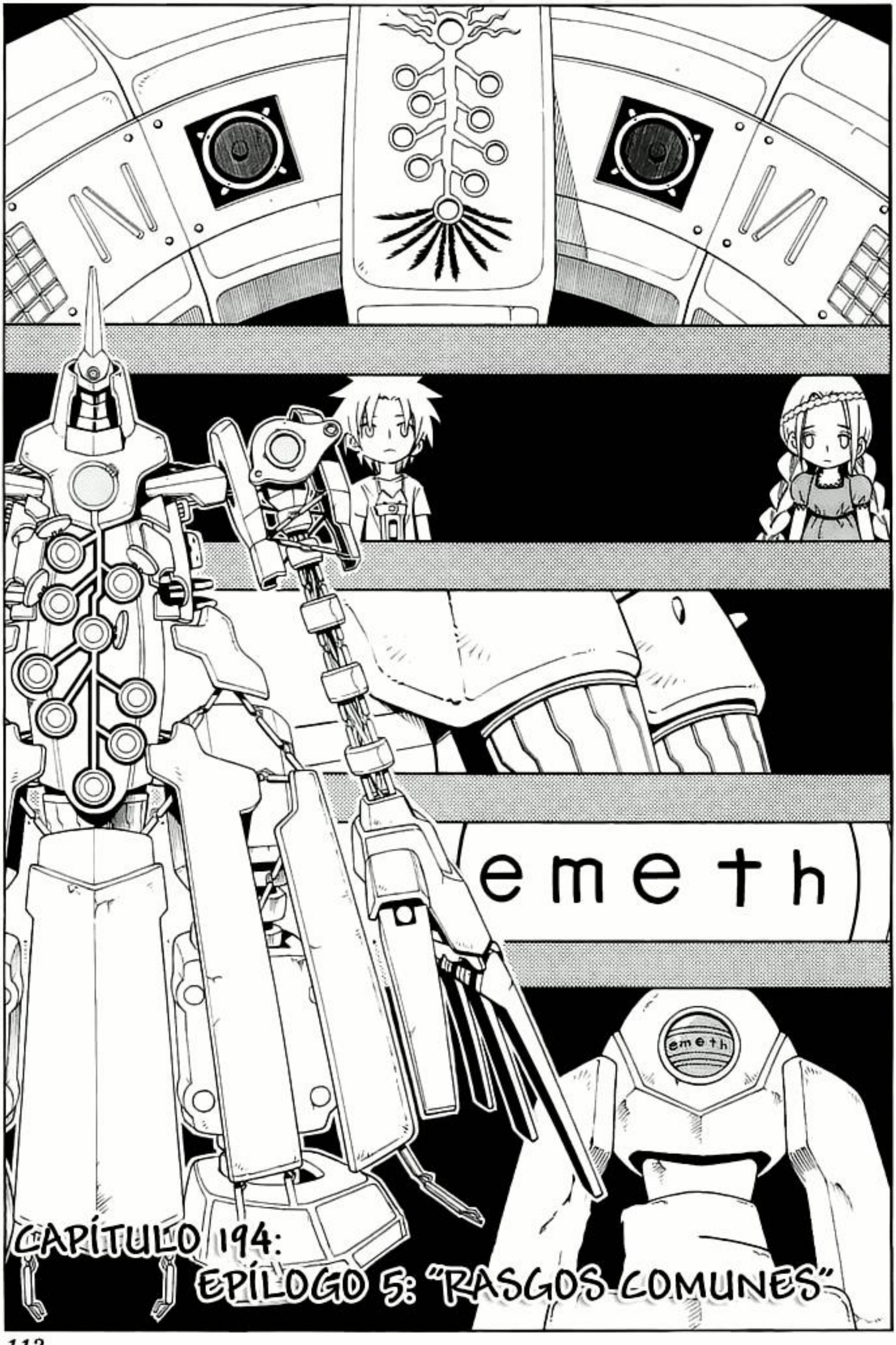
GÓLEM
[MODO VOLADOR]



GOLEM
SKY MODE

CAPÍTULO 194: EPÍLOGO 5: "RASGOS COMUNES"

¡¡¡AAAAAAHH!!!
¡¡YOH!!


emeth
emeth
CAPÍTULO 194:
EPÍLOGO 5: "RASGOS COMUNES"

¡¿YOH?!

AH, SOY REDSEB... ¡PERO PREOCÚPATE ANTES DE TI...!

¿ESTÀS BIEN?

ESTO...

SIN EMBARGO, ¿QUÈ ES ESO?

TRANQUILO, GRACIAS A AMIDAMARU LA HERIDA FUE SUPERFICIAL

AH, REDSEB...

PERO ESTO...

¡ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO AL GÓLEM EN ESA FORMA!

SE SUPONE QUE DEBÍA SEGUIR MIS ÓRDENES Y LAS DE SEYRARM...

LO SIENTO, PERO NO LO SÈ...

FUE EL VERDADERO PODER DEL GÓLEM

LO QUE NUNCA DESCUBRISTE...

¿EH?

¡ESTÀ BIEN!

¡AMIDAMARU!

¡¡ESPÍRITU DE LA ESPADA!!

LA HERIDA...
ES PROFUNDA...
¿YOH?
SERÁ MEJOR QUE TE VAYAS, REDSEB...
¡PERO SEYRARM AÚN ESTÁ DENTRO...!
SI PIERDES LA CALMA, PERDERÁS LA BATALLA
NO TE PREOCUPES POR ELLA...
PENSARÉ EN UNA FORMA DE SALVARLA

YOH...

¡...!

ウオオ

...HA
MEPHORASH

SHEM...

¿DÓNDE ESTOY?

MALDICIÓN...

*N.T.: ES UNA MONUMENTAL ESCULTURA DE AUGUSTE RODIN, QUE SE ENCUENTRA EN EL MUSEO DE ORSAY (PARÍS)

ゴォォォォ..

SÓLO RECUERDO QUE AQUEL ROBOT ME DIO DE LLENO...

ME PARECE QUE SON "LAS PUERTAS DEL INFIERNO" DE RODIN*

CREO QUE VI ESTO EN LA TELEVISIÓN...

¡ESTO DEBE SER EL INFIERNO!

Yes!

AH, ENTONCES...

LO IMAGINABA...

AH AH...

YA VEO...

ズーン

HE MATADO A MUCHAS PERSONAS...

DESPUÉS DE TODO...

JAMÁS PENSÉ QUE EXISTIRÍA EL INFIERNO...

¡ANCIANO!

JAMÁS PENSASTE QUE PODRÍAS COMER TALLARINES TAN TIERNOS...

HA PASADO TIEMPO, CHOCOLOVE...

HEY...

PERO... ESTO ES IMPOSIBLE ...

VIEJO ORONA..

¡¿CÓMO PUEDES ESTAR EN EL INFIERNO?!

¿CÓMO PUEDE SER VERDAD ESTA BROMA DE MAL GUSTO?

¡MALDITO ANCIANO!

ゴーズッ

¡IDIOTA!

SÓLO VINE HASTA AQUÍ POR TI

PRIMERO TENGO QUE EXPLICARTE ALGO...

TE LO DIRÉ DESPUÉS...

¿POR QUÉ HAS VENIDO?

¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO?

DESPUÉS DE TODO, ESTÁ EN ALGÚN LUGAR DE LA TIERRA...

ESTE ES EL INFIERNO, PERO AL MISMO TIEMPO NO LO ES

YA VEO...

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?

NO LO ENTIENDO

DICEN QUE PODRÍA SER OTRO MUNDO, O ESTAR BAJO TIERRA..

BUENO, NO LO SÉ...

Y QUE ESTÁ REGIDO POR UN REY O ALGO ASÍ...

¿DÓNDE ESTA?

ENTONCES, SI CREES QUE ESTE ES EL INFIERNO...

ESE REY DEL INFIERNO?

¿Y QUIÉN SUPONES QUE ES...

¡¿?!

¿QUÉ ES...

...DIOS?

¿CUÀNDO?
¿CÒMO?
¿DÒNDE?

¿QUÉ DERECHO TIENE PARA JUZGAR A LOS DEMÀS?

¿POR QUÉ FUE CREADO ESTE LUGAR? ¿Y QUIÉN LO HIZO?

¿PARA QUIÉN?

NADA SURGE SIN QUE HAYA UNA VOLUNTAD QUE LO CREE

.....

CHOCOLOVE,

TE DIRÉ ALGO QUE QUIZÀS SEA OBVIO: TODO EXISTE POR UNA RAZÓN

¡¡ESTE MUNDO...

...EXISTE DENTRO DE LOS GRANDES ESPÍRITUS!!

DEMASIADO TÍPICO...

¡¿QUÉ?!

LOS GRANDES ESPÍRITUS...

YA DEBERÍAS SABERLO, HAS ESTADO ANTES AQUÍ

¡ENTONCES, ¿ESTAMOS DENTRO DE LOS GRANDES ESPÍRITUS?!

ES EL LUGAR AL QUE TODO ESPÍRITU DE LA TIERRA REGRESA

BUENO, SEGÚN DICEN ...

ELLOS CREAN SUS PEQUEÑOS MUNDOS AQUÍ

ASÍ ES. ESPÍRITUS SIMILARES ...

SE JUNTAN Y ATRAEN UNOS A OTROS

LOS ANIMALES TIENE EL SUYO...

LOS HUMANOS TAMBIÉN...

EL ESPÍRITU DE TODO SER VIVIENTE, TERMINA REGRESANDO AQUÍ, CON UNA FORMA IDÉNTICA A LA QUE POSEÍA

CADA MUNDO ES CREADO DE ACUERDO A LOS RECUERDOS DE SUS ALMAS

AQUELLOS CON OSCURIDAD EN SU CORAZÓN, IRÁN A UN MUNDO DE OSCURIDAD...

AQUELLOS QUE CREEN EN UN MUNDO DE LUZ, IRÁN A UN MUNDO DE LUZ...

¡!

Y ESE MUNDO DE OSCURIDAD ES LO QUE PODRÍAS LLAMAR "INFIERNO", DONDE LAS ALMAS DESDICHADAS SE REUNEN

LLAMADO INFIERNO

UN MUNDO...

LOS HUMANOS TIENDEN A AFERRARSE A SUS RECUERDOS...

¿NO PODRÍAN IR A CUALQUIER OTRO MUNDO QUE QUISIERAN?

ENTONCES ¿POR QUÉ NO SE MARCHAN?

¡!

NO SON CAPACES DE VER LA SALIDA

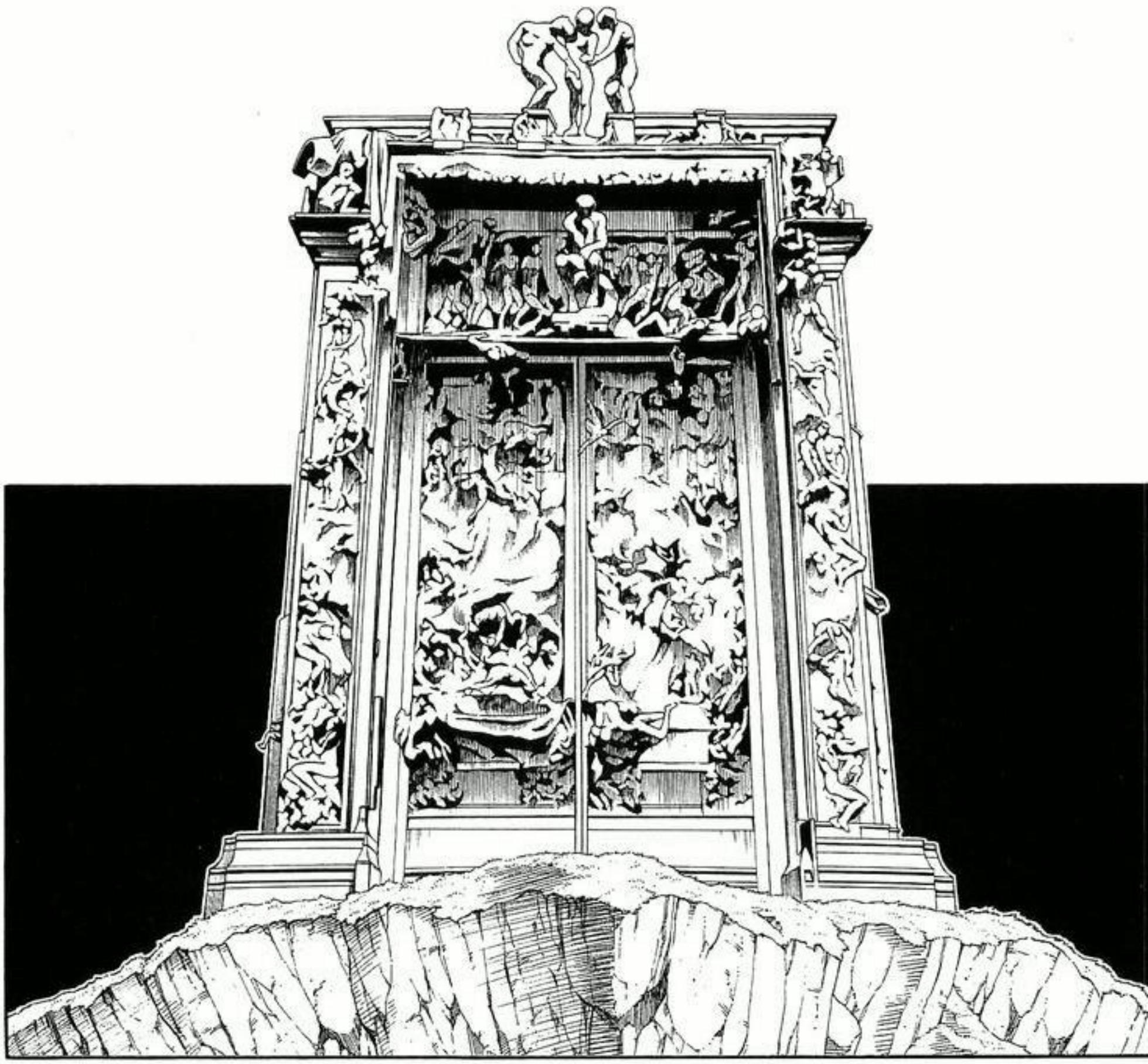
POR ELLO, LOS ESPÍRITUS ATADOS A ALGO...

VEN CONMIGO, CHOCOLOVE

SIN EMBARGO, LA MAYORÍA DE LOS CHAMANES SOMOS DISTINTOS...

TE LLEVARÉ ANTE LOS GRANDES ESPÍRITUS...

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING Nº56



ロダンの地獄の門
(じごくもん)

RODIN'S THE GATES OF HELL

"LAS PUERTAS DEL INFIERNO" DE RODIN

ESTE MUNDO...

AL IGUAL QUE MUCHOS OTROS, EXISTE DENTRO DE LOS GRANDES ESPÍRITUS

CIELO...

E INFIERNO ...

ES COMO SI FUERA PARA DISTINGUIR ENTRE EL CIELO Y EL INFIERNO

NO ESTOY SEGURO DEL PORQUÉ, PERO LOS ESPÍRITUS DE ALTO NIVEL TAMBIÉN POSEEN UN RANGO ALTO DENTRO DE LOS GRANDES ESPÍRITUS

SIN EMBARGO, EXISTEN POR UNA RAZÓN

PERO NO RESULTA NADA SENCILLO ASCENDER...

NO HAY NINGÚN PROBLEMA PARA SEGUIR BAJANDO

SIN EMBARGO, PARA ALCANZAR NUESTRO OBJETIVO...

CAPÍTULO 195: EPÍLOGO 5: "LA PRUEBA"

¡TENEMOS QUE LLEGAR AL NIVEL MÁS ALTO DE LOS GRANDES ESPÍRITUS!

CAPÍTULO 195:

EPÍLOGO 5: "LA PRUEBA"

※参考図版「キリスト教の本-下-」(学研)

NI SIQUIERA ESTOY SEGURO DE PORQUÉ ESTOY AQUÍ...

NO ENTIENDO QUÉ SON LOS GRANDES ESPÍRITUS...

NO LO ENTIENDO MUY BIEN...

.....

¿QUÉ GANARÍA SI FUERA A DONDE DICES?

ES DECIR, ESTOY EN EL OTRO MUNDO, ¿NO?

ESTOY MUERTO, ¿VERDAD?

PERO ALGO ME DICE QUE DEBO PERMANECER AQUÍ...

NO ES QUE QUIERA QUEDARME EN ESTE LUGAR...

TE ARREPIENTES DE TUS PECADOS

ESO ES PORQUE...

EN OTRAS PALABRAS, ES UN REFLEJO DE TU CORAZÓN...

ESTE MUNDO HA SIDO CREADO POR LOS RECUERDOS DE ESPÍRITUS CAÍDOS EN DESGRACIA, COMO TÚ...

¿EH?

PARA PODER MANTENER TU EQUILIBRIO Y ARMONÍA INTERIOR

AUNQUE NO TE DIERAS CUENTA, EN EL FONDO DE TU CORAZÓN SIEMPRE DESEASTE SER CASTIGADO...

POR ELLO, PARA CONSEGUIR RECUPERARLA, LOS HUMANOS SIENTEN QUE DEBEN SER CASTIGADOS

UNA VEZ QUE TE SIENTES CULPABLE TRAS COMETER UN PECADO, NO PUEDES ENCONTRAR LA PAZ...

¿MI EQUILIBRIO INTERIOR?

TUS PROPIAS BROMAS SÓLO INTENTAN CUBRIR TUS REMORDIMIENTOS...

UN PECADOR, INTENTA OLVIDAR SU CULPA, SE ENGAÑA A SÍ MISMO Y LO ENMASCARA CON "FELICIDAD"

INCLUSO LA PERSONA MÁS MALVADA SIENTE CULPABILIDAD...

Y FINALMENTE, SON CONSCIENTES DE LOS PECADOS QUE COMETIERON

LLEGA UN MOMENTO EN QUE COMPRENDEN EL DOLOR DE LOS DEMÀS

PERO TODOS LOS HUMANOS ENVEJECEN...

DESEAN SER CASTIGADOS

LOS HUMANOS...

SI TRAS LA MUERTE AÚN ESTÀS ATADO A LOS PECADOS QUE COMETISTE,

NO PODRÀS SEGUIR ADELANTE, POR MUCHO QUE LO INTENTES

.....

ENTONCES, POR ESO YO...

DEBES REDIMIRTE MIENTRAS AÚN SIGAS VIVO...

POR ESO, CHOCOLOVE...

¡¿QUÉ?!

...

Y SI TIENEN ÉXITO, TU ALMA SERÀ CAPAZ DE REGRESAR A ÉL

ESTÀN INTENTANDO REVIVIR TU CUERPO CON TODAS SUS FUERZAS

PERO TIENES UNOS AMIGOS MARAVILLOSOS

ALGUIEN NORMAL HABRÍA MUERTO EN TU SITUACIÒN

DEBES SER PERDONADO

PERO PRIMERO...

¡SINO POR TI MISMO!

NO POR OTRA PERSONA ...

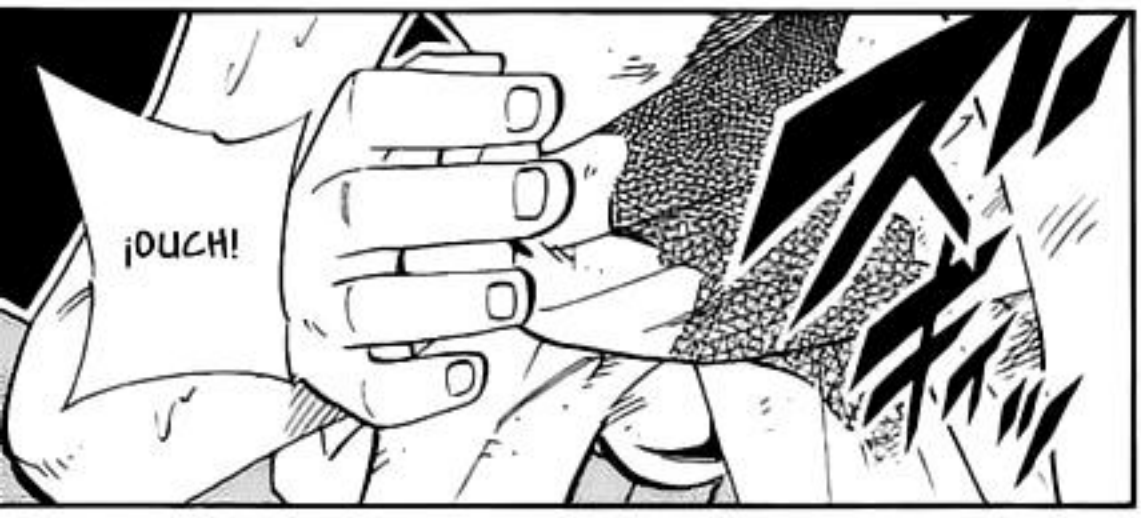
¡ACEPTA TUS PECADOS Y VUÉLVETE MÁS FUERTE!

¡ESTA ES TU PRUEBA!

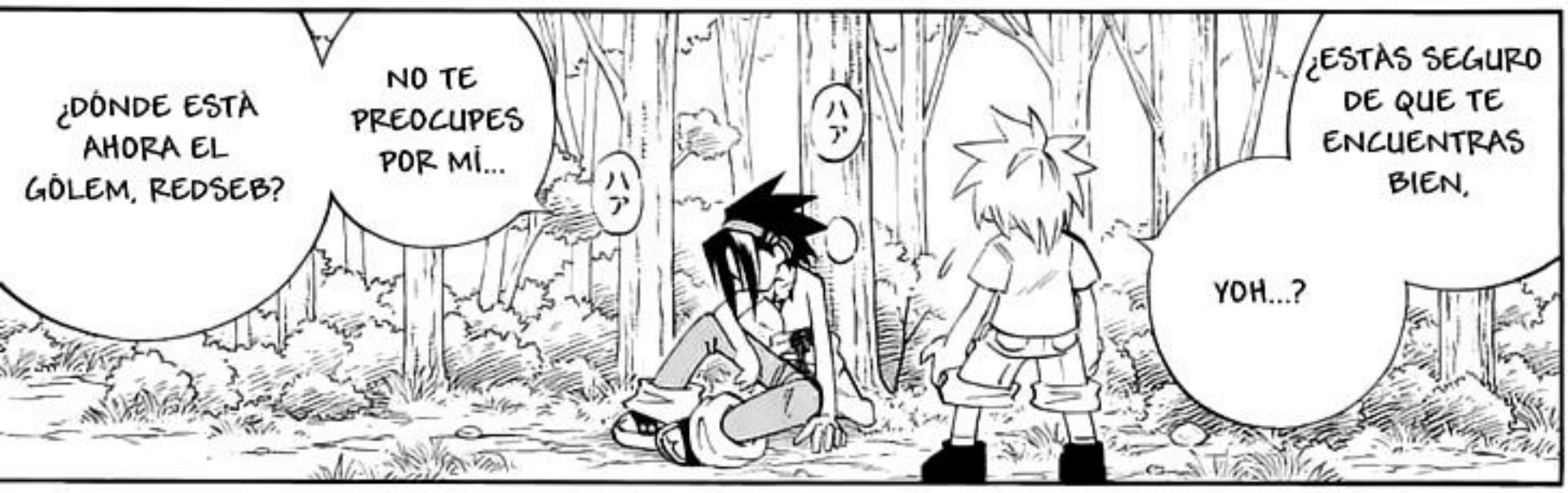
Y ENCUÉNTRATE CON EL GRAN ESPÍRITU OLMECA!

¡ESCALA, CHOCOLOVE,

¡¡¡


¡OUCH!

HAA...
HAA...
HAA...


¿DÓNDE ESTÀ AHORA EL GÒLEM, REDSEB?
NO TE PREOCUPES POR MÍ...
ハア
ハア
¿ESTÀS SEGURO DE QUE TE ENCUENTRAS BIEN,
YOH...?

ENTONCES, INTENTA LOCALIZARLE, PERO TEN CUIDADO
YA VEO

SIN EMBARGO, CREO QUE ES CUESTIÓN DE TIEMPO QUE USE SU SISTEMA DE BÚSQUEDA ESPIRITUAL PARA ENCONTRARNOS..
ESTUVO PERSIGUIÉNDONOS UN RATO, PERO LO PERDIMOS CUANDO ENTRAMOS AL BOSQUE...

LA HERIDA ES MÁS PROFUNDA DE LO QUE PENSABA...

HAA...

HAA...

HAA...

A PESAR DE LO QUE DIJE,

PERO, ¿QUÉ PUEDO HACER AHORA?

FUI DEMASIADO DESCUIDADO...

¿CÓMO HIZO LA DONCELLA...

PARA SALVAR A REN?

ESCUCHA, AMIDAMARU...

YOH-DONO...

¿QUÉ?

.....

DESPUÉS DE TODO...

LOS MUERTOS NO PUEDEN SER REVIVIDOS

NORMALMENTE...

TIENE RAZÓN, PERO HAY CHAMANES Y ESPÍRITUS CON HABILIDADES ESPECIALES...

UHM...

BUENO, YOH-DONO...

¡¿?!

ENTONCES, ES ESO...

AUNQUE SU ESPÍRITU HABÍA DEJADO SU CUERPO, CUANDO SE LEVANTÓ, SE PERCATÓ DE QUE TODAS SUS HERIDAS HABÍAN SANADO...

EN EL CASO DE RYU..

EN EL CASO DE REN, ÉL ESTABA INCONSCIENTE Y A PUNTO DE MORIR PERO SU ESPÍRITU NO HABÍA DEJADO SU CUERPO, POR LO QUE PUDIERON CURARLE

NO ES EXTRAÑO PARA UN CHAMÀN QUE SU ESPÍRITU ABANDONE SU CUERPO

PERO LA CUESTIÓN ES QUE UN ESPÍRITU NO ES CAPAZ DE VOLVER A UN CUERPO QUE ESTÀ MUERTO

ES UNA HABILIDAD DE CURACIÓN

HAY RAZONES TRAS ESTOS PODERES

AUNQUE SE DICE QUE LOS CHAMANES TIENE PODERES ESPECIALES, ESOS PODERES SON DIFERENTES A LA SIMPLE MAGIA

KORORO ABSORBE EL CALOR PARA CREAR HIELO

POR EJEMPLO, EL ESPÍRITU DEL FUEGO USA EL OXÍGENO DEL AIRE PARA QUEMAR LAS COSAS

Y MIC USA LOS MÚSCULOS DE CHOCOLOVE DESPUÉS DE SINCRONIZARSE CON ÉL PARA CONCEDERLE UNA ALTA VELOCIDAD

TODO DEPENDE DE CÓMO LO INTERPRETES

¡...!

ENTONCES, YOH-DONO...

IMAGINA SER CAPAZ DE COMUNICARTE CON CADA CÉLULA, PARA ASÍ CONSEGUIR...

LA ESTRUCTURA DEL CUERPO, LOS HUESOS...

LA ACCIÓN DE LA SANGRE...

LA RESURRECCIÓN DEL CUERPO

USAREMOS EL OVERSOUL PARA CONSEGUIR UNA HABILIDAD DE CURACIÓN

NOSOTROS TAMBIÉN LO INTENTAREMOS...

DESPUÉS DE TODO, SIN SUS HERIDAS SANADAS, RYU Y REN NO PODRÍAN HABER SIDO RESUCITADOS...

QUE LAS COSAS TERMINARÍAN ASÍ

JAMÁS PENSÉ...

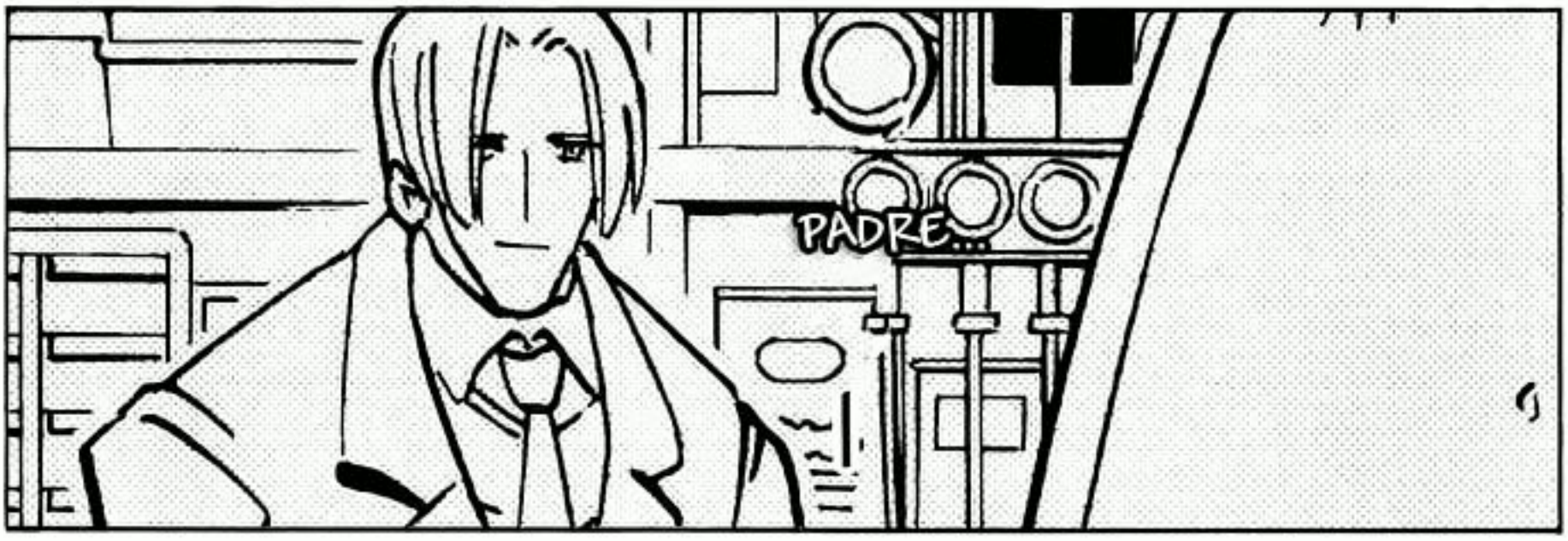
Y ADEMÁS, FUI SALVADO POR EL QUE ERA MI ENEMIGO... NO ENTIENDO QUÉ ESTÁ PASANDO

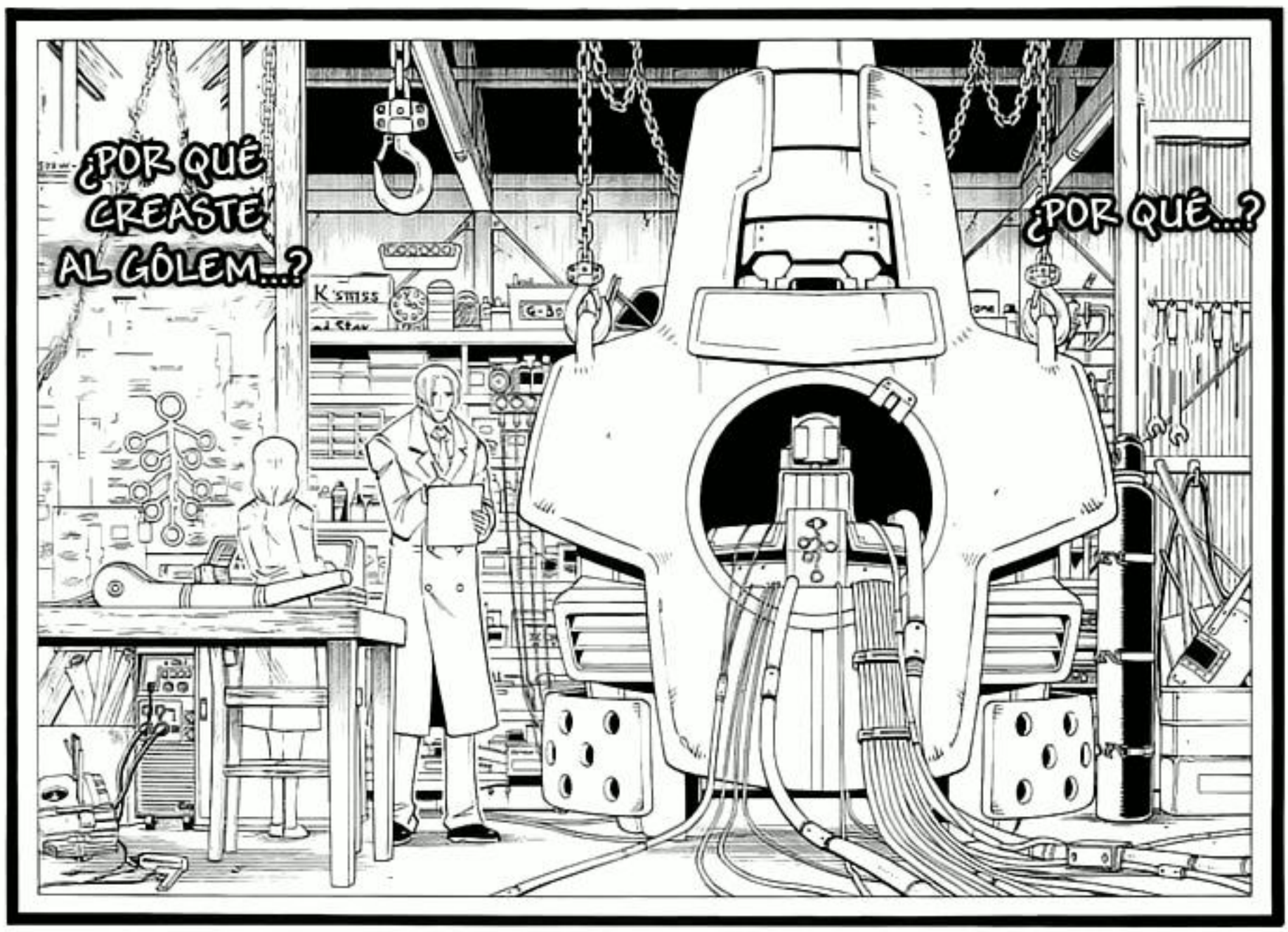
¡NO SABÍA QUE EL GÓLEM Y ELLA ACABARÍAN ASÍ!

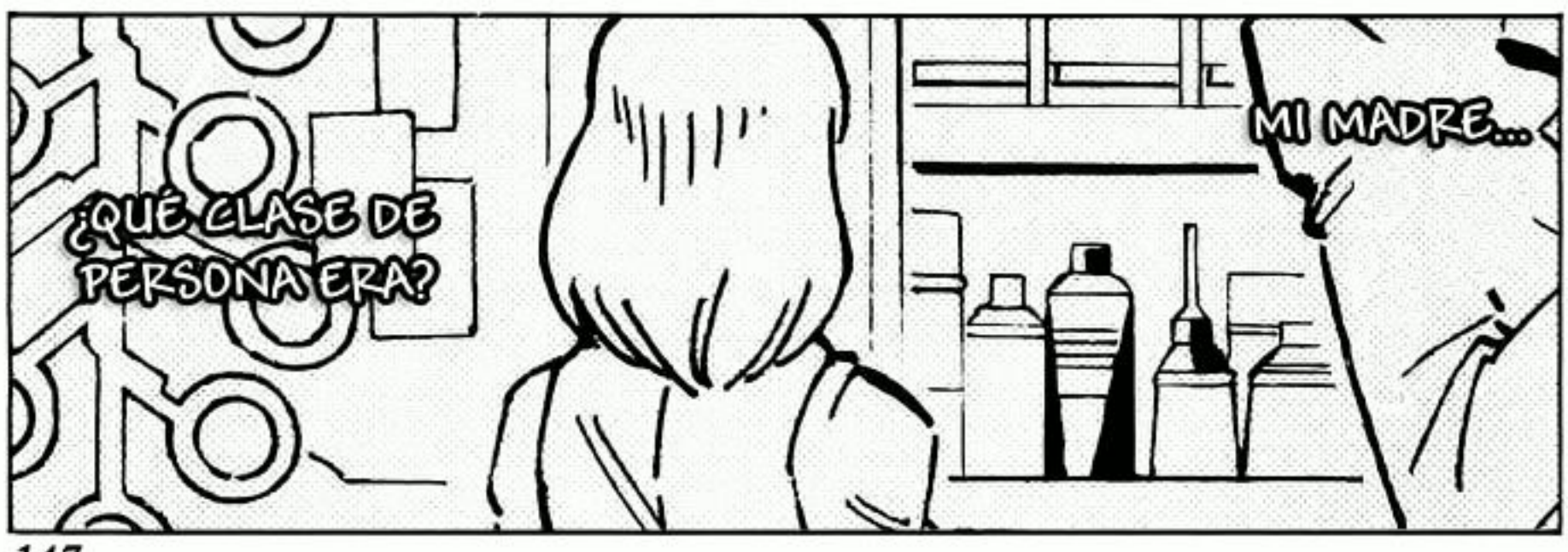
LLEGUÉ HASTA AQUÍ SÓLO PARA AYUDAR A SEYRARM...

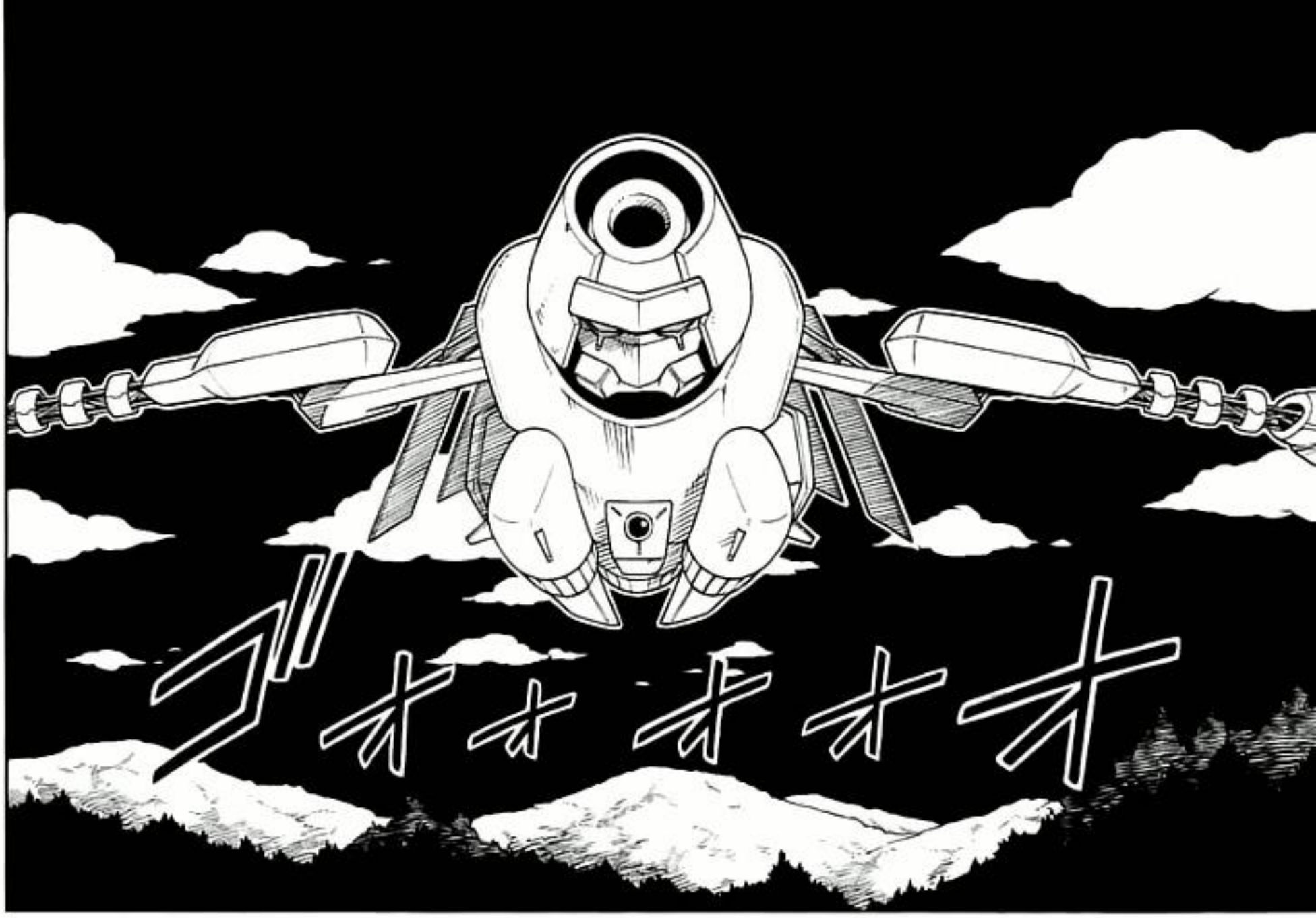
¿QUIÉN ES NUESTRO ENEMIGO?

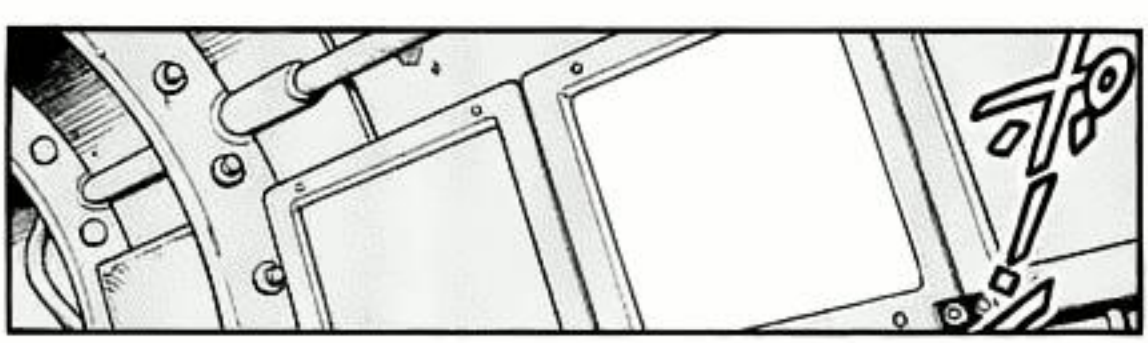
ENTONCES...

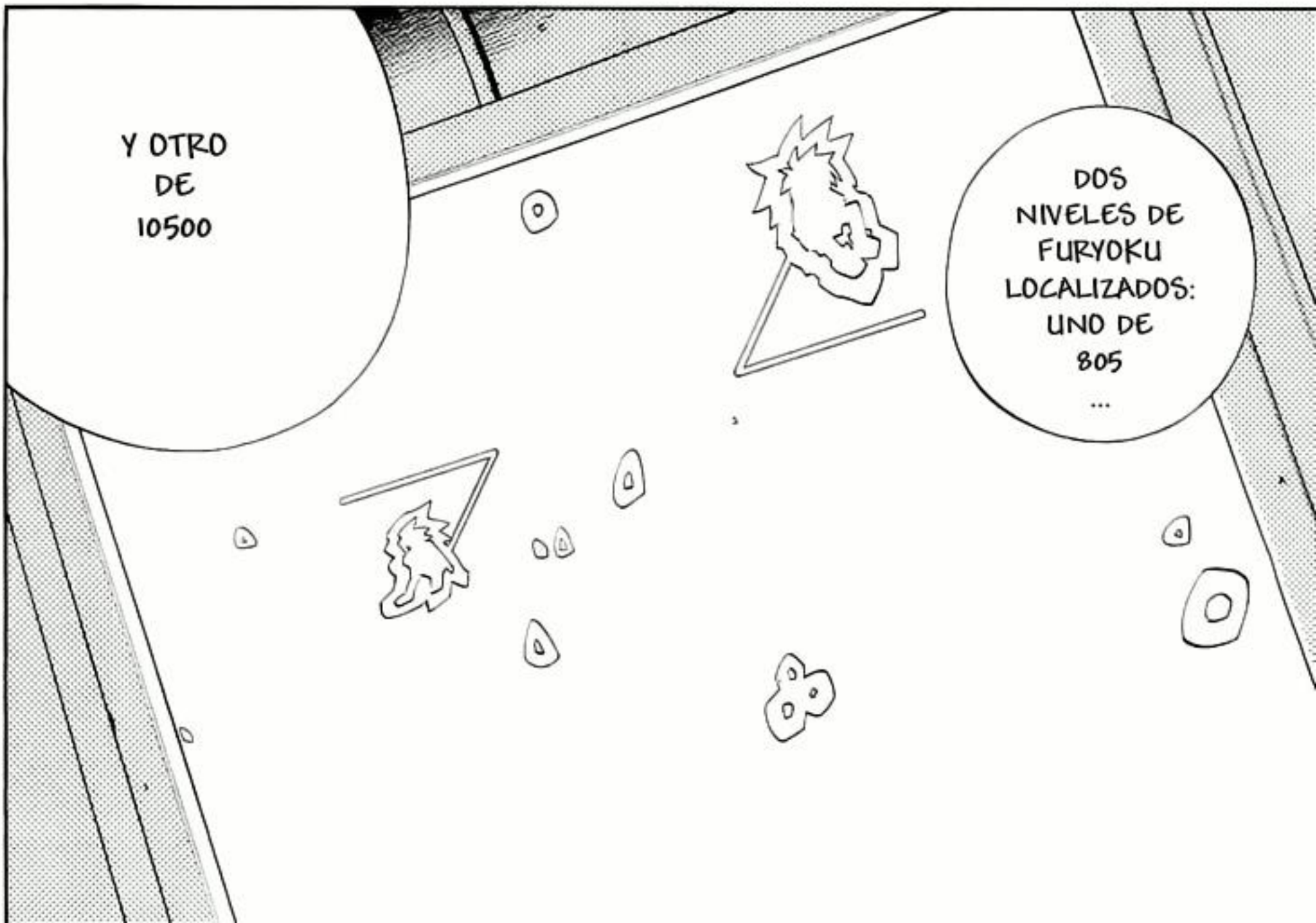

PADRE...

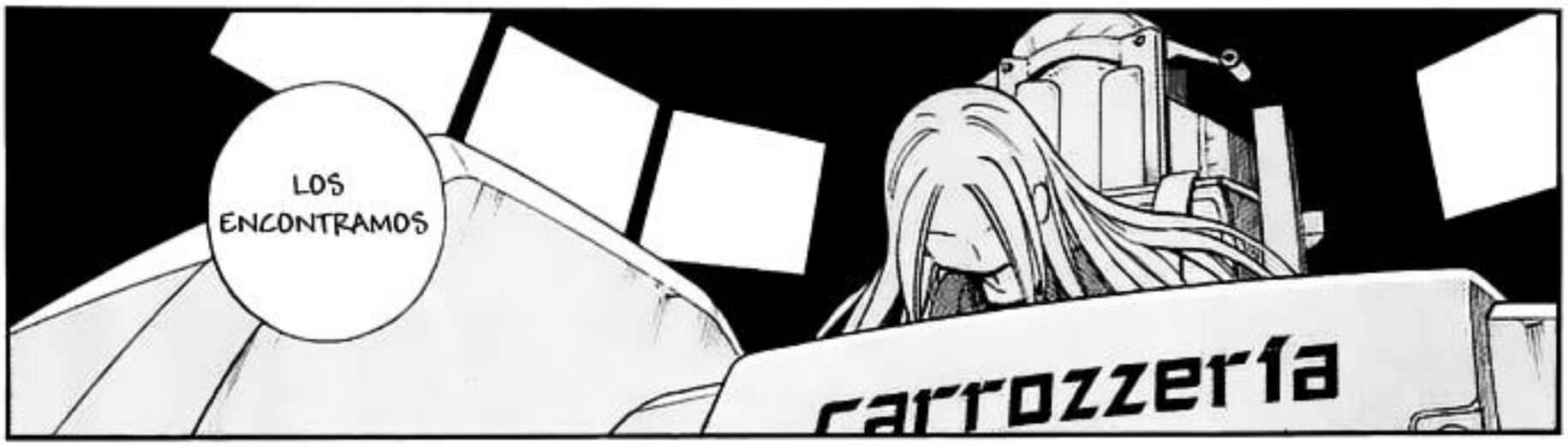

¿POR QUÉ CREASTE AL GÓLEM...?
¿POR QUÉ...?

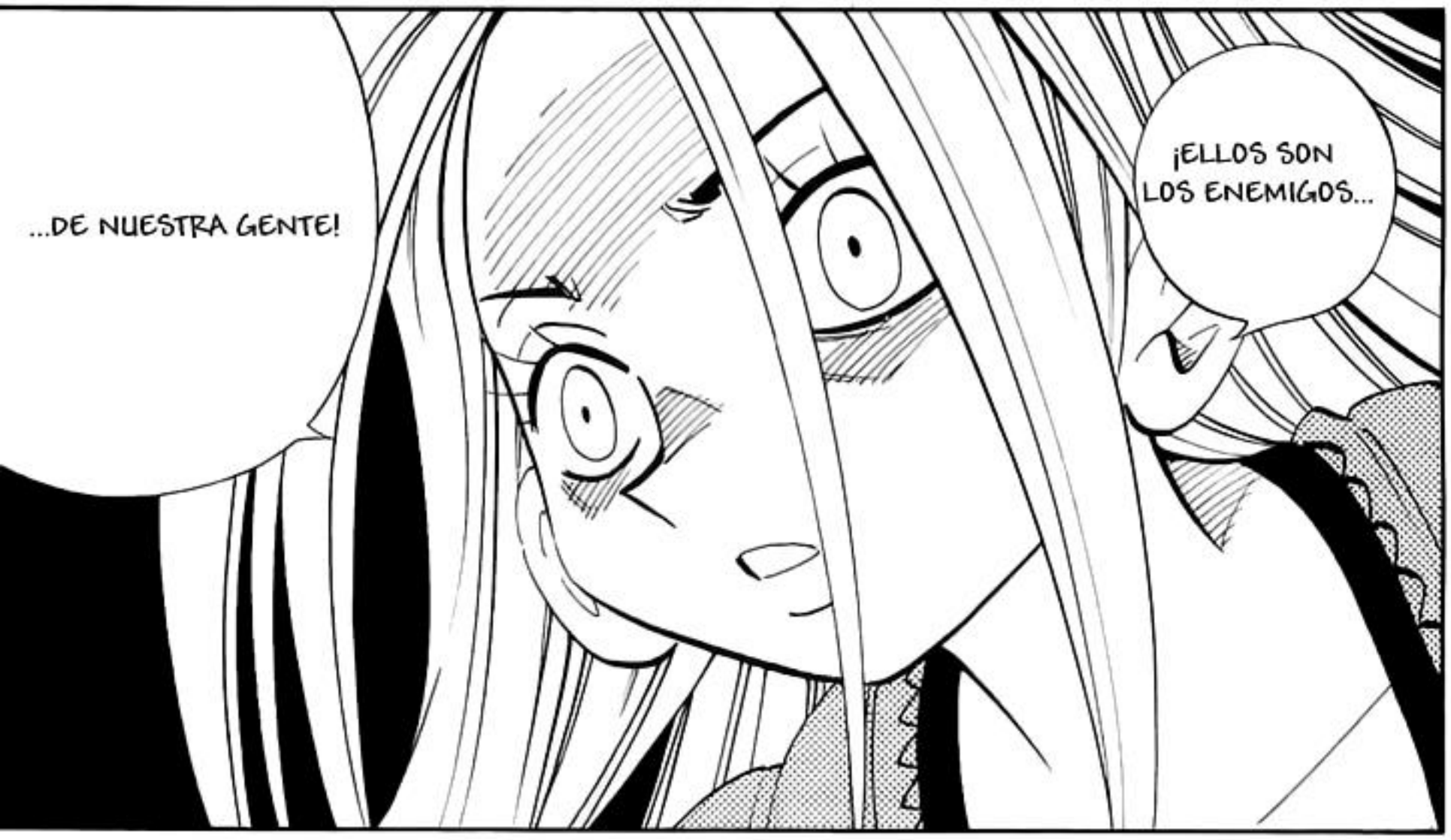

¿QUÉ CLASE DE PERSONA ERA?
MI MADRE...

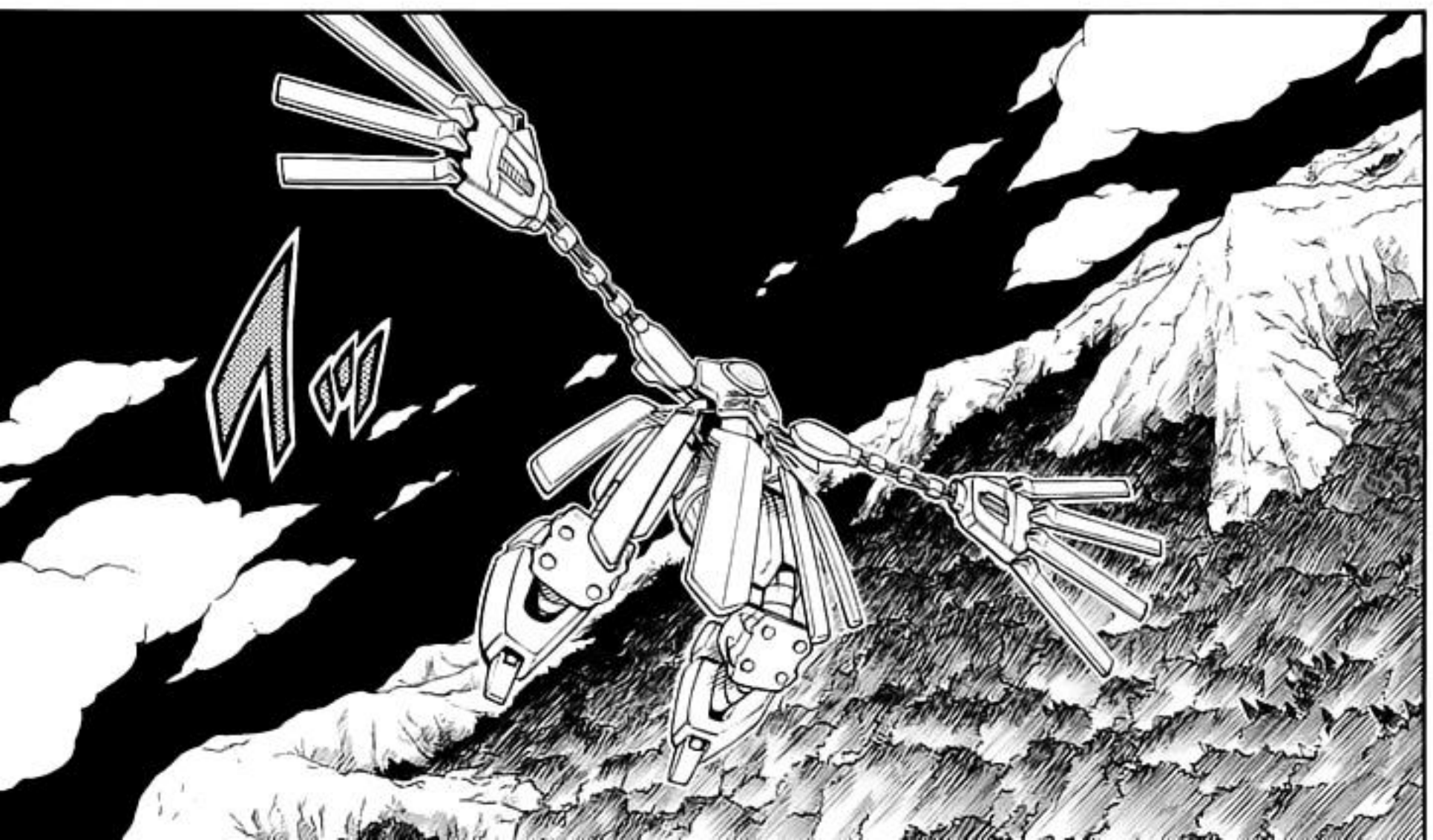





Y OTRO DE 10500
DOS NIVELES DE FURYOKU LOCALIZADOS: UNO DE 805 ...


LOS ENCONTRAMOS
carrozzeria


...DE NUESTRA GENTE!
¡ELLOS SON LOS ENEMIGOS...


ﾌﾜｯ

¡¡¡MODO DE BATALLA!!!

戦(セーン)のモード

!!

QUÉ SORPRESA ...

H2O

H2O

QUE HE ENCONTRADO ALGO MUY INTERESANTE

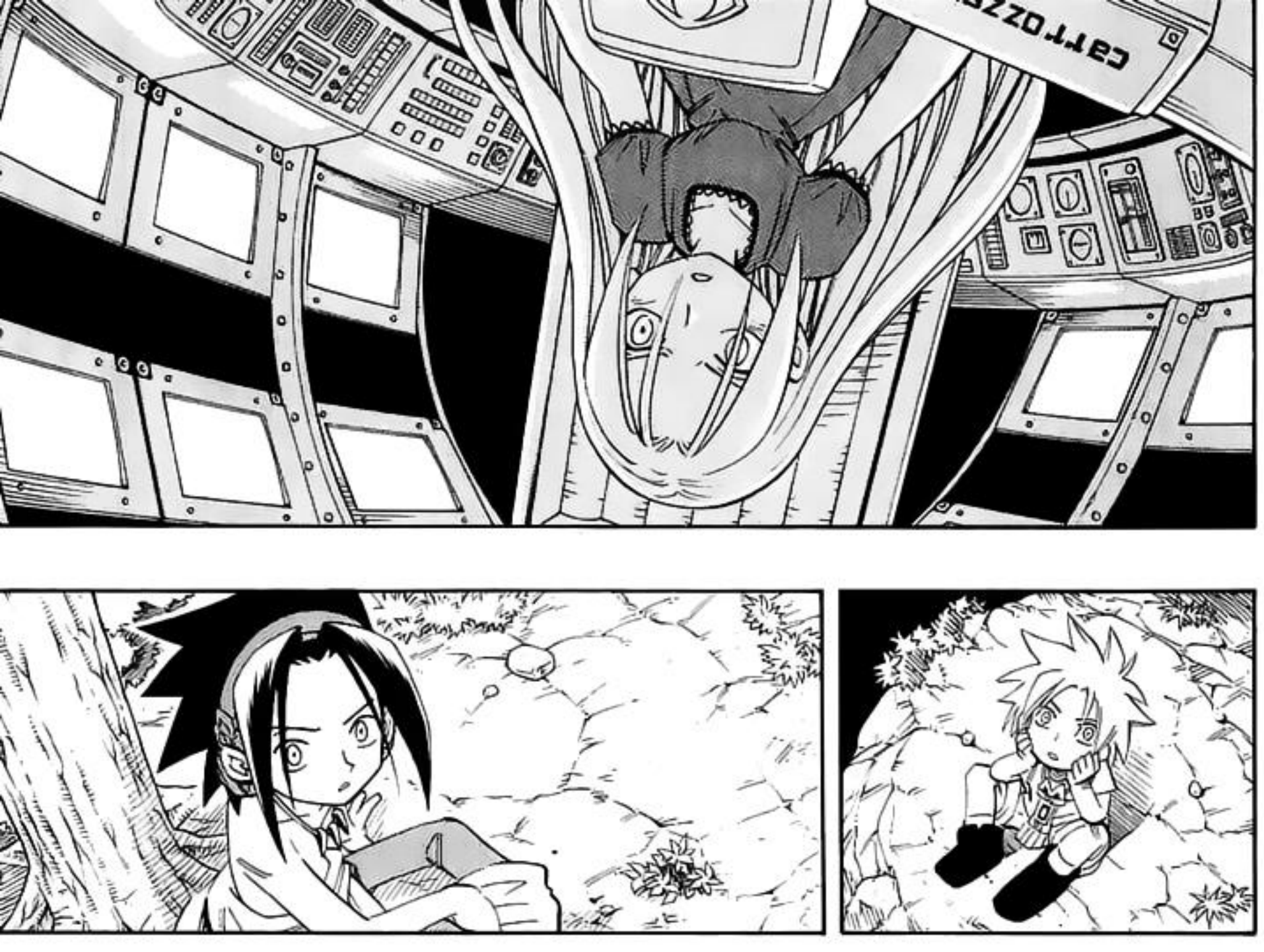
PARECE...

FICHA DE OBJETO DE SHAMAN KING Nº57

ロダンの考える人(かんがひと)

RODIN'S THE THINKER

"EL PENSADOR" DE RODIN



CAPÍTULO 196: EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (I)"

ES UNA BUENA PRESA

¡¡HAO!!

CAPÍTULO 196: EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (I)"

JUSTO CUANDO PENSABA QUE VERÍA A ALGUIEN INTERESANTE, APARECES TU DE NUEVO, YOH

VAYA.

.....

TUS HERIDAS PARECEN GRAVES

¿FUERON CAUSADAS POR ESTE SUJETO?

ESO NO IMPORTA, LIBERA AL GÓLEM...

¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ...?

...
PARA SALIR A DAR UN PASEO?

¿ACASO DEBO TENER UNA RAZÓN ...

¡¡...!!

¡YOH!

¡NO TE ACERQUES, REDSEB!

¡ESE SUJETO HA COGIDO AL GÓLEM!

¿YOH ESTÀ ABRUMADO?

¡¿?!

ÉL ES MI HERMANO

VETE DE AQUÍ, RÀPIDO...

LO SENTIMOS MUCHO, PERO NO PODEMOS DEJARTE IR...

OH...

TU ESPÍRITU NOS PERTENECE

CREO QUE YA TE LO HABÍAMOS DICHO ANTES

DEJADLO, YA NO ES IMPORTANTE, HANAGUMI

JEJEJE...

¡¡AH!!

¡SON LAS MISMAS DE ESTA MAÑANA..!

¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO, LUCHIST?

¡!

PARA SER UN INVENTO DE LOS HUMANOS, PARECE BASTANTE PODEROSO

ASÍ QUE ESTE EL GÓLEM DEL QUE TANTO HE OÍDO HABLAR

QUE EL QUE POSEE EL GRAN PODER NO ES EL NIÑO, SINO EL GÓLEM

LO QUE QUIERE DECIR ES...

¡¡¡

¡¡VOSOTROS...!!

¡¿QUIÉN DEMONIOS SOIS...?!

ESTE ES EL PEOR MOMENTO...

MALDICIÓN ...

PARA QUE EL EQUIPO DE HAO...

¡SE REÚNA DE NUEVO!

HOY HA SIDO UN DÍA MUY OCUPADO

PERO NO IMPORTA, PUES AL FINAL, CONSEGUIMOS UNA BUENA PRESA

FALTAN DOS POR RAZONES MÉDICAS

EL NIVEL DE FURYOKU DE LOS DOS NIÑOS ES DE SÓLO 1600...

PERO LO QUE NOS TIENE IMPRESIONADOS ES EL NIVEL TAN PARTICULAR DE FURYOKU QUE TIENE ESE ARTEFACTO ...

Pi

¿ES ESTE EL PODER DEL "FURYOKU INTERNO"?

¡ALREDEDOR DE 550000!

¡¿FURYOKU INTERNO...?!

550000...

¡¿550000?!

SI SE POSEE UN NIVEL BAJO, NO SE PUEDEN INVOCAR ESPÍRITUS MUY PODEROSOS

AUNQUE POR ELLO,

NORMALMENTE, LOS CHAMANES PUEDEN USAR SU FURYOKU PARA CREAR UN OVERSOUL

PARA REMEDIAR ESE HECHO, SE CREO EL FURYOKU INTERNO

ÉSTA ES LA PRIMERA VEZ QUE OYE HABLAR DE ÉL, ¿NO, SEÑOR YOH?

AH, DISCÚLPEME

¡!

ES COMO...

UNA BATERÍA

SIN EMBARGO, UNA VEZ LA USES, TIENES QUE RECARGARLA

PUEDES LLENARLA CON FURYOKU, COMO SI FUESE ELECTRICIDAD...

¡¿DE VERDAD EXISTE UN OBJETO CAPAZ DE ALMACENAR ESA ENERGÍA?!

¡¿CÓMO PUEDES RECARGAR UNA CANTIDAD TAN GRANDE DE FURYOKU?!

¿RECAR-GARLA?

SI NO TIENE MIEDO, PUEDE PREGUNTÁRSELO A ÉL MISMO...

NO SABRÍA DECIRLE...

PERO SU CREADOR DEBE SABERLO

EL QUE CONTROLA AL GÓLEM POSEYENDO A SU PROPIA HIJA!

¡PREGÚNTELE AL DOCTOR CAMEL MUNZER,

AUNQUE NO CREO QUE VAYA A REVELAR SUS CRÍMENES...

MENOS AÚN DELANTE DE SUS HIJOS. PERO NO IMPORTA, YA QUE EL SEÑOR HAO...

¿QUÉ?

TENERLO!

¡JAMÁS TE DEJARÉ...

NO...

¡MALDITO DEMONIO!

¡AHH!

¡NO REVELARÉ SUS SECRETOS A DEMONIOS COMO VOSOTROS!

¡ES UN ROBOT CREADO PARA SALVAR A AQUELLOS QUE NO TENGAN UN LUGAR EN EL QUE VIVIR!

EL GÓLEM...

¡RAYO DE EMETH!

FUU

EL NIVEL DE FURYOKU DEL CHAMÀN DISMINUYE...

CADA VEZ QUE UN OVERSOUL ES DAÑADO...

¡SHUVIIRAA!

¿POR QUÉ?

¿QUÉ SUCEDE...?

¡!¡!¡!

¿POR QUÉ MI PADRE...

...POSEYÓ A SEYRARM?

¿QUÉ CRÍMENES...

HA COMETIDO?

¡¡ID AL INFIERNO!!

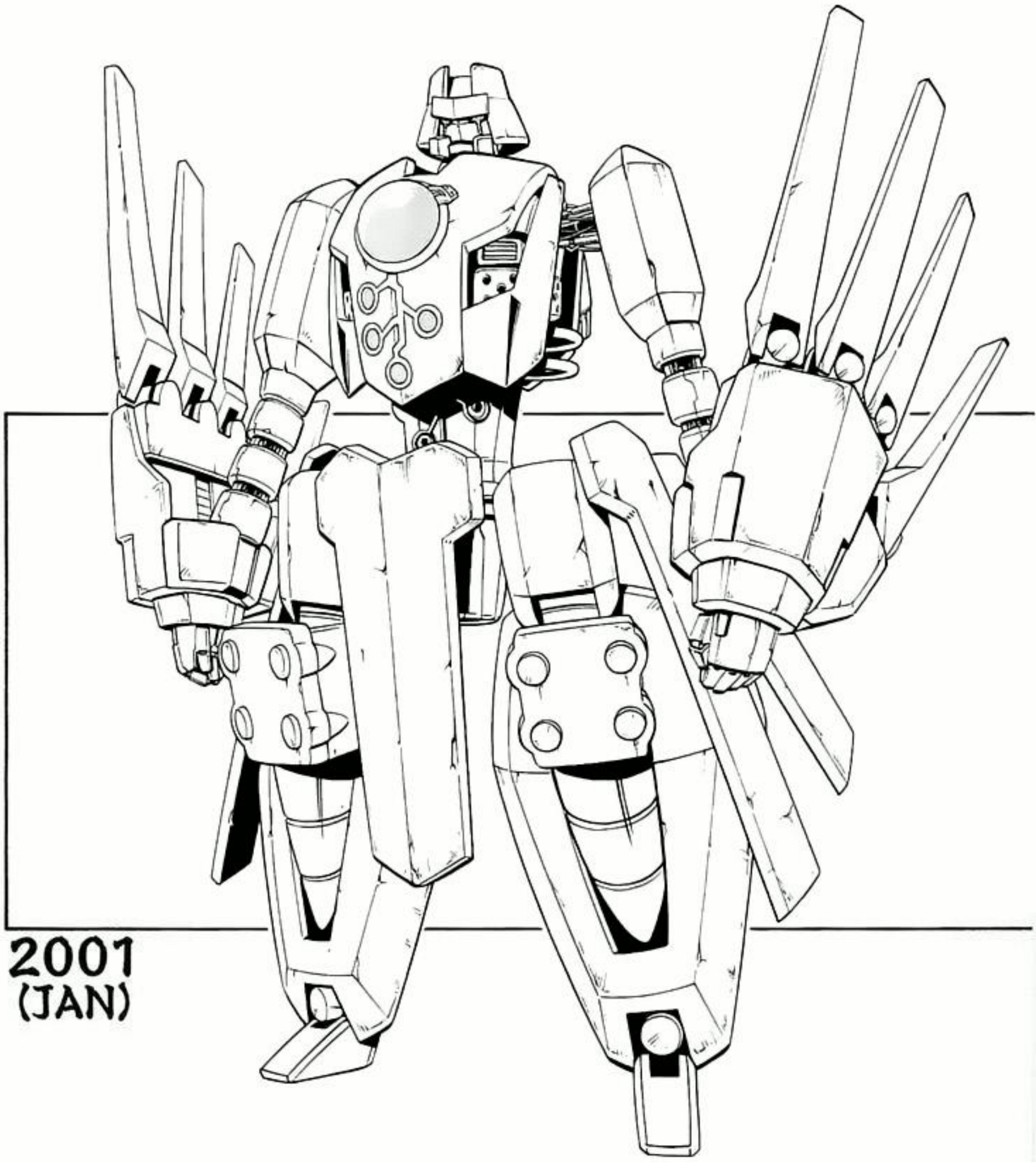
POBRE DIABLO...

HAO,

¡¡YO SOY TU OPONENTE!!

¡DETENTE!

FICHA DE PERSONAJE DE SHAMAN KING Nº121



2001
(JAN)

ゴーレム[戦(セン)のモード]

GOLEM BATTLE MODE

MODO DE BATALLA DEL GÓLEM

...MI OPONENTE?

¿TÚ ERES...

CAPÍTULO 196: EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (II)"

YA SÉ QUE NO PODRÍA DERROTARTE, SIN IMPORTAR CUÁNTO LUCHARA...

NO...

...QUE ERES RIVAL PARA MÍ?

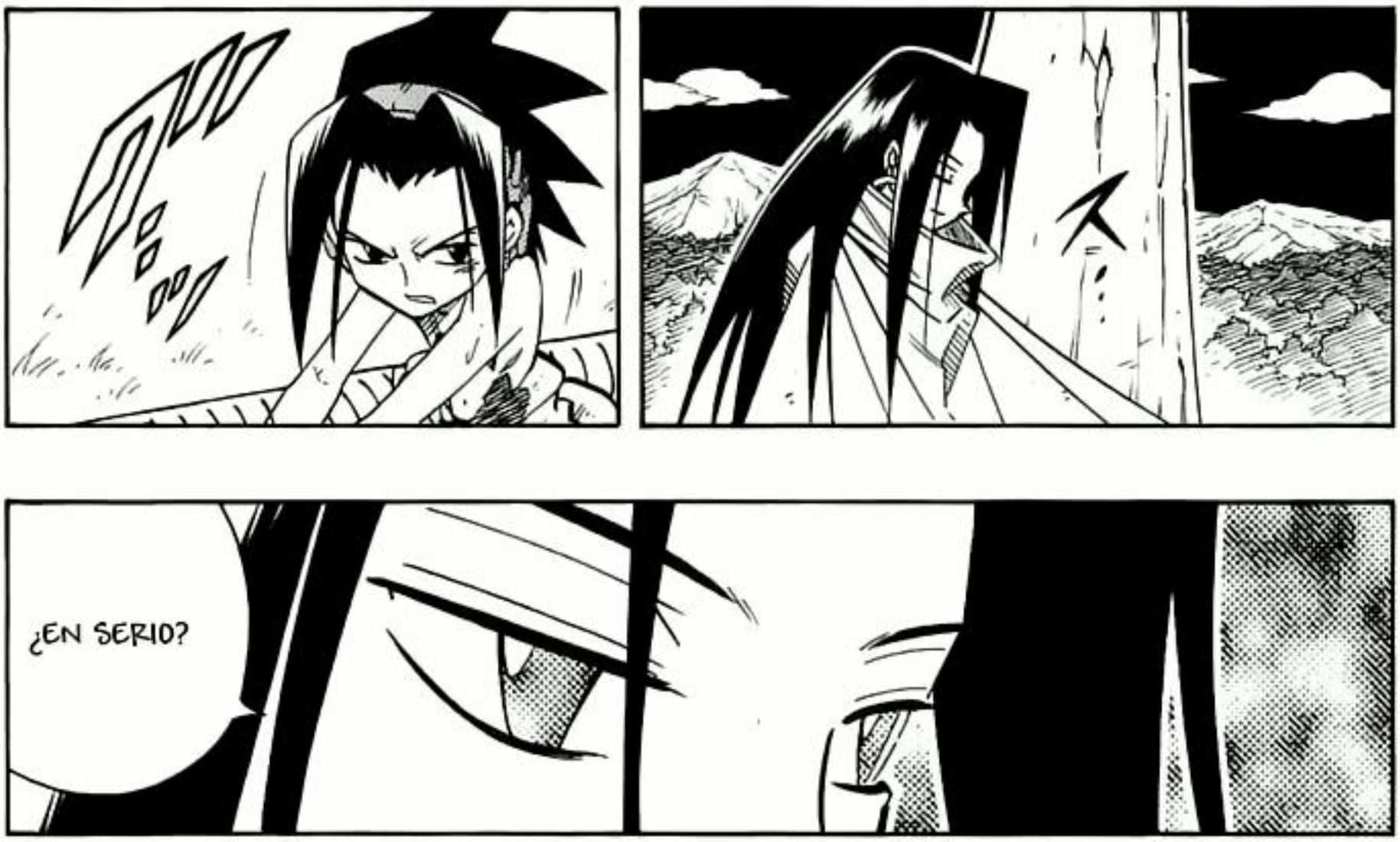
¿DE VERDAD PIENSAS...

¡NO DEJARÉ QUE TE LLEVES AL GÓLEM!

SIN EMBARGO...

CAPÍTULO 196:

EPÍLOGO 5: "REUNIÓN (II)"


¿EN SERIO?

¡ENTENDIDO!
ZANG CHING

¡URGH!

ドカ

¡¡ARGH!!

PEYOTE

¡¡¡.....!!!

NO HAY PROBLEMA

¡!

¡¡URGH!!

¡¡YOH!!

¡¡AAAA AAAH!!

¡¡!!

TURBINE

¡¿SE HA DEPRIMIDO ...?!

コク...

VAYA..

PARECE QUE TU ESPÍRITU JIN YA HA CUMPLIDO TU DESEO DE HOY, ¿NO?

EN ESTE MOMENTO, NI SIQUIERA PUEDES VENCERLOS A ELLOS. NO TE INTERPONGAS

YA LO HAS ENTENDIDO, ¿VERDAD, YOH?

JAJAJA, NO IMPORTA

.....

SIN EMBARGO, NO ES SUFICIENTE, AUNQUE ME ALEGRA VER QUE PROGRESAS

TE FELICITO POR HABER CONSEGUIDO MANIPULAR TU OVERSOUL PARA USARLO EN TU TRATAMIENTO MÉDICO

MI VALIOSA OTRA MITAD

DESPUÉS DE TODO, TÚ ERES...

.....

ASÍ QUE DEJA DE INTENTAR HACER COSAS IMPOSIBLES

EN CUANTO ÉL HAYA DEVORADO AL GÓLEM

ME IRÉ...

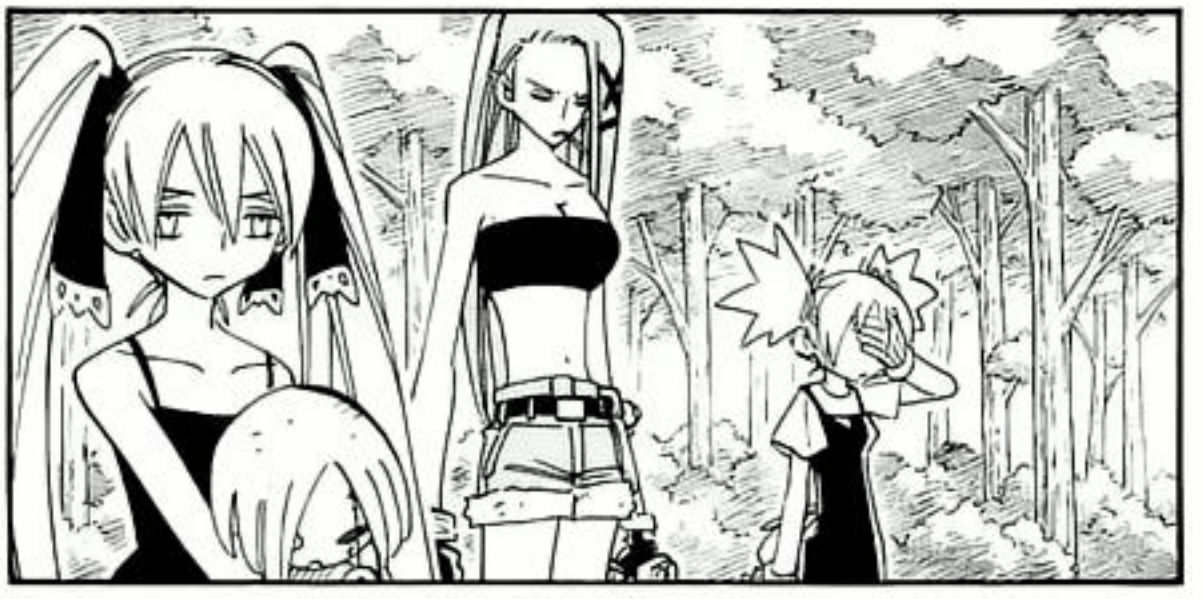
¡AH!

¡HAO!

LO SIENTO...

¡YOH!

¡PERO NO PUEDO DEJAR QUE LO HAGAS!



INSIGNI-
FICANTE
QUÉ...

¡LYSERG!

¡YO ME ENCARGARÉ DEL GÓLEM!

¡YOH!

¡¿UN ÁNGEL?!
¡¿ENTONCES ÉL ES UNO DE LOS SOLDADOS X?!
¡MALDITO NIÑO!
¡!
¡HEY, VOSOTRAS!
OS RECOMIENDO QUE NO DEIS UN PASO MÁS...

O SERÉIS CONGELADAS

NO SOY UN PERVERTIDO

MI NOMBRE ES HORO HORO

MIS DISCULPAS...

ME ACABO DE BAÑAR...

¡¡ESTA EN ROPA INTERIOR!!

¡MÀS PERVERTIDOS ARRUINANDO NUESTROS PLANES!

AH, GRACIAS A QUE LLEGÀSTEIS, CHICOS

¿ESTÀS BIEN, YOH?

¿PERO QUÉ ESTÀIS HACIENDO AQUÍ?

¡¡YOH!!

Y VI TODO DE PRINCIPIO A FIN...

DECIDÍ HACER CASO A TUS PALABRAS, ASÍ QUE TE ESTUVE SIGUIENDO...

YO FUI QUIEN LES DIJO QUE VINIERAN

TENEMOS QUE RESPONDER

SI NOS ATACAN...

¿MIS PALABRAS?

INCLUÍDO EL ASESINATO DE CHOCOLOVE

ME REFIERO A TODO

PERO CUANDO DICES QUE VISTE TODO...

POR ESO NO INTERFERÍ

MIS PADRES FUERON ASESINADOS POR HAO... ASÍ QUE ENTIENDO CÓMO SE SIENTEN ESOS NIÑOS

SIN EMBARGO...

¡!

LYSERG...

POR ESO HICE QUE VINIERAN TODOS AQUÍ, A PESAR DE LO QUE NOS PODRÍA ESPERAR

ESTOY EMPEZANDO A ENTENDER LO QUE DIJISTE...

DEBEMOS
ENTENDERNOS
PRIMERO
A NOSOTROS MISMOS

SÓLO ENTONCES
PODREMOS
ENTENDERNOS
LOS UNOS A
LOS OTROS ...

Y LUCHAR
JUNTOS COMO
VERDADEROS
AMIGOS

ゴオオ

■ジャンプ・コミックス

シャーマンキング

22「エピローグⅢ」

2002年12月9日　第1刷発行

著者　武井宏之
©Hiroyuki Takei 2002
編集　ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話　東京　03(5211)2651

発行人　山路則隆

発行所　株式会社　集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
03(3230)6233(編集)
電話　東京　03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所　凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-873348-7　C9979